National Library 56253
Gen. Acquisitions Section
OTTAWA, Ont.
K1A 0N4
NEWSPAPER DIVISION
DIVISION DES JOURNAUX

B103 c 1712

VABA EESTLANE

Second class mail registration number — 1089.

VABADE EESTLASTE HÄÄLEKANDJA

ILMUB IGAL TEISIPÄEVAL JA NELJAPÄEVAL

Nr. 11 (3210) XXXV aastakäik | Reedel, 7. veebruaril 1986 — Friday, February 7, 1986 | Üksiknumbri hind 70 senti

Neli venelast spioneerisid

Prantsusmaa saatis välja nõukogude spioone

PARIIS — Prantsusmaa saatis välja neli N. Liidu diplomaati pärast õhujõudude mehaaniku arreteerimist, keda süüdistatakse N. Liidu kasuks spioneerimises. Moskva maksis kohe kätte, andes korralduse nelja Prantsuse saatkonna liikme maalt lahkumiseks.

N. Liidu diplomaadid olid välja saadetud pärast kohtulikku uurimist, ütles Prantsuse välisministeerium, aga keeldus lähemate andmete andmisest. Siiski on vahejuhtumile lähedasist allikaist kuuldud, et tegemist on Prantsusmaa tuumaenergia jõuga töötavate allveelaevadega.

N. Liidu diplomaadid olid esimesed,

kes välja saadetud pärast massilist N. Liidu spioonide väljasaatmist 1983. aasta aprillis kui 47 sunniti korraga lahkuma .

Välissuhete minister ütles hiljem, et neli prantsuse ametnikku said korralduse Kremlist, et neil tuleb juba sel nädalal Moskvast lahkuda. Ühtki diplomaati pole kummalgi pool identifitseeritud.

Siiski on teada, et Prantsusmaa samm oli seotud kümme päeva varem teostunud

endise ohvitseri ja mehhaaniku Bernard Saurrisseau arreteerimisega Prantsuse vastuluure poolt. Saurrisseau'd süüdistati salajaste andmete andmises N. Liidule, mis puudutasid Prantsuse laevastiku liikumist Britany ümbruskonnas.

Langenute mälestus-jumalateenistusel Peetri kirikus. Lipuvalves seisavad vasakult Johannes Kirsipuu, Paul Kunstimees, Aadu Tooming, Rudolf Kuus, Endel Tigane, A. Mulláste, paremal ees TEVÜ esimees Ülo Tamre ja Soomepoiste Klubi esimees Edgar Marten.
Foto: Vaba Eestlane

Meeldejääv moment — Alfred Sepa koos „Ehatare" juhtkonnaga võtab vastu rõõmustava teate advokaat Enn Kuuskne'lt „Ehatare" kinnisvara maksust vabanemisest. Enn Kuuskne, Eesti Abistamiskomitee juhatuse liikmena olles teadlik „Ehatare" majanduslikest probleemidest kaitses edukalt kohtus ja linnavalitsuse juures kinnisvara maksust vabastamise avaldust. Suurest maksukoormast vabanemine annab paremad võimalused Ehatare tegevusele. Pildil teised asjaosalised, kes aastad töötanud „Ehatare" elanikele abi saamise ja linnavalitsuse maksust vabaks saamise probleemidega. Vasakult „Ehatare" abijuhataja Elna Kungla, EAK juhatuse esimees president Alfred Sepa, juhatuseliige advokaat Enn A. Kuuskne ja raamatupidaja Jaan Soots.

Kanada dollar langeb

Kanada dollar teeb ühe rekordi teise järel ja ükski majandusmees ega riigi finantsiline juht ei mõista midagi ette võtta. Esmaspäeval oli Kanada dollari suhe USA dollari vastu 69.56, teisipäeval langes see veelgi madalamale 69.24-le. Kanada finantsminister ütles, et dollar hakkab varsti jälle tõusma, pärast seda kui internatsionaalne rahaturg uuesti stabiliseerub. Küll võivat dollari madalus mõjutada pangaprotsentide tõusu.

Õlihinna langus toob raskusi N. Liidule

MOSKVA — N. Liidu raskusis olev õlitööstus, mis ennegi kannatas väheneva produktsiooni tõttu, vaatab vastu väärtusliku välisvaluuta saamise võimaluse vähenemisele, kuna õlihinnad maailmaturul on drastiliselt langenud. Õlihinna langusega $20-le kaotab N. Liit sada miljonit USA dollarit nädalas, veelgi odavamaks muutudes on kaotus veelgi suurem.

Rünnak lääne raadiojaamadele

„Eesti Kommunist" käsitleb oma 8. numbris käesoleval aastal lääne raadiojaamade tegevust N. Liidu suunas. Eelkõige rünnatakse muidugi „Vaba Euroopat" ja „Ameerika Häält". „Eesti Kommunist" leiab, et vahe raadiojaamade vahel pole eriti suur, vähemalt mitte eesmärkide suhtes:

„Erinevused ‚Ameerika Hääle' ja ‚Vaba Euroopa' vahel seisnevad peamiselt stiilinüanssides. ‚Ameerika Hääle' programmides püütakse teha niinimetatud sotsioloogilist propagandat: suur osa aega kulutatakse ameerika elulaadi ülistamisele. Seejuures arvestatakse kuulajate kutsealaseid ja vanuselisi huvisid, reklaamitakse asjade kultust ja tarbijamentaliteeti.

‚Vaba Euroopa' paistab sellega silma, et sealsete toimetajate fantaasia ja antisovetism ületab sageli igasugused piirid,

mistõttu saated muutuvad labaseks sõimuks Nõukogude Liidu ja nõukogude elulaadi kohta."

Eriliseks pinnuks nõukogude propagandistide silmis on muidugi kõik ärahüppajad ja põgenikud. Neid püütakse iga hinna eest samastada kurjategijatega:

„Luureorganisatsioonid kasutavad oma räpases töös sageli mitmesuguseid heidikuid. See võte on omane ka õõnestusjaamadele.

‚Vaba Euroopa' saadetes annavad tooni kodumaareeturid Mesilane, Karasjov, Vahtra, Tammik ja Reemets.

Mitu korda on ‚Vaba Euroopa' saadetes laimavaid avaldusi teinud ka Roosna ja Lepajõe — kriminaalkurjategijad, kes tänavu aprillis röövisid Helsingis kullassepääri ja panka".

EPL

Toronto Eesti Meeskoori E. V. aastapäeva tähistamise

KOOSVIIBIMINE

laup., 15. veebr. 1986. a. kell 7 õ. Eesti Maja suures saalis

Eeskavas — piiskop **K. Raudsepp,** laule meeskoorilt
Tantsuks V. Gustavsoni orkester.

Õhtueine veiniga ☆ Baar ☆ Loterii

Laudade ettetellimine: A. Rõika, tel. 277-2071 ja teisipäeva õhtuti Eesti Maja kohviku ees.

VABADE EESTLASTE HÄÄLEKANDJA

VABA EESTLANE

VÄLJAANDJA: O/Ü Vaba Eestlane, 1955 Leslie St. Don Mills, Ont. M3B 2M3

FREE ESTONIAN

PUBLISHER: Free Estonian Publisher Ltd. 1955 Leslie St. Don Mills, Ont. M3B 2M3

TEGEVTOIMETAJA: Hannes Oja. TOIMETAJA: Olaf Kopvillem

TOIMETUSE KOLLEEGIUM: Karl Arro, Heino Jõe, Olev Träss

TELEFONID: toimetus 444-4823, talitus (tellimised, kuulutused, ekspeditsioon) 444-4832 avatud esmaspäevast reedeni 9—3-ni

TELLIMISHINNAD Kanadas: ajalehe tariifiga aastas $57.—, poolaastas $32.— ja veerandaastas $17.—, kiripostiga lisandub postikulu — vastavalt $107.—, $57.—, $29.50.

TELLIMISHINNAD väljaspool Kanadat: aastas $77.—, poolaastas $42.— ja veerandaastas $22.—. I klassi posti ja lennuposti hinnad vastavalt — USA $111.—, $59.—, $31.—, mujal välismaal $136.—, $72.—, $38.—.

Aadressi muudatus $1.— — Üksiknumbri hind 70 c.

KUULUTUSTE HINNAD: üks toll ühel veerul: $5.00, esiküljel $6.—. **Kuulutusi võetakse vastu** nädala esimesse ajalehte kuni esmasp. homm. kella 10-ni ja nädala teise ajalehte kuni kolmap. homm. kella 10-ni. **Väljaspool tööaega:** Leida Marley 223-0080

Toronto Eesti Ühispanga juhatus töölaua taga. Istuvad vasakult: Maido Musta, Peeter Einola (seljaga kaamera poole), Egbert Runge, Eino Kuris, Karl Randlaid, panga operatsioonide juhataja Paul Kiilaspea ja Silver Kask (seljaga kaamera poole).

Traagiline katastroof

See ei olnud mitte ainult ameeriklastele, vaid kogu vaba maailma elanikele suureks shokiks kui Ühendriikide maailmaruumilennuk „Challenger" lühikest aega pärast startimist Floridas asuvast Kennedy nimelisest maailmaruumilendude keskusest Atlandi ookeani kohal plahvatas ja alla kukkus. Ootamatul õnnetusel said surma seitse astronauti, neist kaks naist — üks neist meeskonnaliige, teine kooliõpetaja, kellele võimaldati tsiviilisikuna kaasalendamist, et sellega alla kriipsutada kosmoselendude lootusrikast tulevikku kogu inimkonnale.

Ühendriikidele oli see suureks leinapäevaks, kuna seitse julget erilise väljaõppe saanud õhusõitjat, kellede ülesandeks oli maailmaruumi uurimine ja inimkonna heaolu huvides mõõtmatu kosmose vallutamine said seni seletamatul põhjusel tekkinud plahvatusel surma. Shokk oli seda suurem, et õnnetust ei näinud pealt mitte ainult Cape Canaverali kogunenud mitu tuhat uudishimulikku, vaid et see anti televisioonijaamade kaudu edasi ka kõikidesse maailmanurkadesse, kus ameerika saadete vaatamist ei takistata ega tsenseerita. Nõnda võib ütelda, et õnnetuse kaasaelajaid vaatlejatena oli kümneid kui isegi mitte sadu miljoneid.

Kuid inimliku tragöödia kõrval vapustas ameeriklasi kahtlemata ka suur prestiižhikaotus ja tohutu tagasilöök selliste lendude sooritamiseks ja maailmaruumi uurimiseks. Rääkimata kosmoselendude tähtsusest sõjaliste eesmärkide taotlemisel, eriti praegusel momendil, kus president Reagan propageerib maailmaruumi tuumarakette hävitava kaitsevööndi rajamist. Õnnetus on seda arusaamatum ja vapustavam, et ameeriklased on mitmel korral kuu vallutanud ning sooritanud maailmaruumis kõrgtehnoloogia abil teostatud uurimis- ja katselendusid, mis tunduvad nagu kusagilt fantaasia vaatevallast võetuna ja tegelikku ellu kantuna.

Inseneriteaduse suursaavutusena tuntud „Challenger'i" nimelise süstiklennukiga ning tema sõsarlennukitega on ameerika astronaudid sooritanud seni 26 maailmaruumilendu, mis kõik on õnnestunud. On registreeritud ainult vähemaid takistusi ja tagasilööke, mis on õnnelikult likvideeritud ja mis kunagi pole nõudnud inimohvreid. Käesoleval kuul möödudb sellest 24 aastat kui astronaut John Glenn tõusis esimese ameeriklasena maailmaruumisõidukil maailmaruumi ja sooritas 3 tiiru ümber maakera. Pärast seda on teostatud paljudel sõidukitel ja mitmesugustes kombinatsioonides kosmoselendusid, kuid kõik need on lõppenud õnnelikult. Ameerika astronautidest on selle pika tegevusperioodi kestel oma kohustuste täitmisel surma saanud ainult kolm meest, kuid nende elukiüünalt ei kustutanud ebaõnnestunud lend, vaid maapinnal treeningul juhtunud traagiline tuleõnnetus.

Käesoleva juhtkirja kirjutamisel ei ole õnnetuse põhjused veel selgunud kuigi neid palavlikult uuritakse ning USA merejõud teevad suuri pingutusi plahvatusel purunenud „Challenger'i" vrakiosade merepõhjast üles tõstmiseks. Teooriaid on mitmesuguseid, kuid ükski neist ei oma veel nii suurt kaalu, et sellele võib õnnetuse põhjuse üles ehitada. Arvatakse, et midagi juhtus ühe „Challenger'i" tõukeraketiga, kus tuli valla pääses ja suure kütusetanki vesinikuvarud süütas.

Õnnetuse põhjuste otsijad ei ole seni kuidagi märku andnud, et tegemist võiks olla ka sabotaazhiga. See teooria omab seda rohkem kandepinda, et Ameerika Ühendriigid on maailmaruumi vallutamisel ja vajaliku tehnoloogia viimistlemisel teistest riikidest kaugele ette jõudnud ning võivad seda tehnoloogiat hakata kasutama ka president Reagani maailmaruumi kaitsevööndi rajamiseks. Samuti ei ole see saladuseks, et osa süstiklennukite lendusid maailmaruumi on toimunud puht sõjalistel eesmärkidel, mis ilmselt Moskvas häirivalt on mõjunud.

Sabotaazhivõimalused tunduvad seda suuremtena, et süstiklennukid ja lendudeks vajalikud raketid valmivad paljudes tehastes ja monteeritakse hiljem kokku. Loomulikult on lennukid ja nende raketid tehniliselt väga keerulised ja komplitseeritud saavutused, kus iga väiksemgi eksitus võib esile kutsuda katastroofi. Kuid sellele vaatamata jäävad sabotaazhivõimalused ikkagi püsima ja traagilise õnnetuse uurijad peaksid katastroofile lähenema ka sellest aspektist. Või arvavad ameerika võimud tõesti siiralt, et nende julgeolekuvahendid on niivõrd tõhusad ja viimistletud, et sabotaazhivõimalused ei saa üldse kõne alla tulla?!

Kuid elu peab minema edasi. Edasi peab minema ka maailmaruumi uurimine ja edasi peab ka minema president Reagani projekt tuumarelvade vastase kaitsevööndi rajamiseks. Seda märkis ka president Reagan oma järelhüüdes plahvatuse ohvriks langenud astronautidele. Ameeriklaste leidlikkus, ettevõtlikkus, edasipüüdlikkus, optimism ja raugematu energia on nad ka minevikus viinud läbi raskuste ja seda tehakse kindlasti selgi korral. Seniseid kogemusi arvesse võttes võib päris kindlasti ütelda, et niipea kui õnnetuse põhjused on selgunud, tõuseb uus süstiklennuk Kennedy maailmaruumikeskusest taeva poole ning uued astronaudid asuvad täitma neid ülesandeid, mis ka iganes nende õlgadele pannakse.

K. A.

Eesti Ühispanga neto ülejääk $361.584

Kriisiajastu tagasilöögid täielikult likvideeritud — Panga äriseis aasta lõpul 28,3 miljonit dollarit

Toronto Eesti Ühispanga juhtkonna jutuajamisel eesti ajakirjandusele möödunud neljapäeval selgus, et pank on töötanud 1985. aasta kestel edukalt, andes neto ülejääki 361.584 dollarit. Panga hoiuste juurdekasv oli umbes 1,4 miljonit dollarit ning laenude kasv ca pool miljonit dollarit. Äriseis oli aasta lõpul $28.363.432, aastane juurdekasv 1,8 milj. dollarit. Pank on püüdnud kõigiti oma liikmetele vastu tulla ning pakkuda neile teenindamisel peaaegu kõiki neid võimalusi, *mida nad saavad teiste rahaasutuste juures.*

Jutuajamisest võtsid panga juhtkonna poolt osa esimees K. Randlaid, abiesimees E. Kuris, laekur A. Kütt ja panga juhataja P. Kiilaspea.

Pikema ülevaate Kanada üldisest majanduslikust olukorrast ja Toronto Eesti Ühispanga tegevusest andis esimees K. Randlaid, mida teised juhatuse liikmed ja panga operatsioonide juhataja täiendasid.

Panga edukale tegevusele aitas kahtlemata palju kaasa aasta üldise majandusliku olukorra stabiliseerimine 1985. aastal, märgiti jutuajamisel. Möödunud aastal olid Kanada majandusliku tegevuse alused üldiselt positiivsed, väljaarvtud võrdlemisi suur töötatööliste arv ja suur puudujääk riigi eelarves. Aasta keskmine inflatsioon oli 4.0 prots. piirides, keskpanga laenuprotsent alla 10 prots. ja riigi majanduse kasv ligemale 4 prots.

Samuti suurenesid läinud aastal investeeringud produktsioonivahendite soetamiseks ning võis märgata elanikkonna ostujõu ja tarbimise tõusu.

Üldine majanduslik tõus ei suutnud siiski parandada mõnede rahaasutuste olukorda Lääne-Kanadas ning need olid sunnitud möödunud majanduslikust kriisist tingitud järelduste tulemusena oma tegevuse lõpetama. Möödunud kriisi järelmõjud on puudutanud ka paljusid teisi rahaasutusi

ning on sundinud neid mahakirjutama farmeritele ja õlifirmadele enne kriisi puhkemist antud laenusid.

Toronto Eesti Ühispangale oli võimalik 1985. aastal kriisiaastate tagasilööke likvideerida ning viia panka sama kindlale jalale, nagu see oli enne kriisiaega. 1985. aasta lõpul näitas Toronto Eesti Ühispanga varade ja kohustuste aruanne umbes 700.000 dollari ulatuses omakapitali (akumuleerunud puhastulu), mis koosnes valitsuse poolt nõutud reservidest ja jaotamata puhaskasust. Seega on Toronto Eesti Ühispank tagasi võitnud kõik kriisiaastate kaotused ning isegi ületanud kriisiajale eelnenud omakapitali summa.

Esimees K. Randlaid rõhutas eriti, et meie ühispanga edu aluseks on olnud meie liikmeskonna usaldus oma rahaasutuse vastu nii möödunud aastal kui rasketel kriisiaastatel.

Parandades Eesti Ühispanga omakapitali positsiooni, on pank samal ajal püüdnud kaitsta oma liikmeskonna majanduslikke huvisid madalamate laenuprotsentidega ja vastutuleliku teenindusega. Pank on püüdnud kokku hoida liikmete kulusid, võimaldades kõiki tehinguid ilma lisamaksuta, mida teised rahaasutused ei ole teinud. Samal ajal on meie rahaasutus püüdnud kulusid kokku hoida efektiivsema asjaajamise süsteemi rakendamisega.

Pank üritab ka uute soodustuste rakendamist oma liikmetele. Uute liikmete juurde toomiseks noorte osas, maksab pank uutele liikmetele sünnist kuni 18 eluaastani 1986. aasta jooksul liikmesastumisel vajalikud osatähed 20 dollari ulatuses.

Teise uuendusena tuleb mainida, et Toronto Eesti Ühispank on liitunud n.n. Inter Credit Union (ICU) süsteemiga.

Selle süsteemi alusel võivad Toronto Eesti Ühispanga liikmed kasutada oma pangaarvet rahamasinatega ja teiste ühispankadega opereerimisel rohkem kui sajas asukohas üle kogu Ontario provintsi. Selle võimaluse kasutamiseks peab liige tulema panka ja andma sisse soovi avalduse vajaliku plastist kaardi saamiseks.

Panga liikmeskond on möödunud aasta jooksul püsinud ligikaudu samal tasemel vaatamata sellele, et aasta jooksul surid 55 panga liiget.

Aasta algul oli pangal 5055 liiget ja aasta lõpul 5034 liiget.

Tehes lõpukokkuvõtet üldise majandusliku olukorra kohta käesolevaks aastaks mainis K. Randlaid, et toetudes statistilistele majanduslikele tegureile võib riigi majanduslik kasv olla ca 3%, seega 1 prots. vähem kui möödunud aastal. Inflatsioon ning intressimäärad jääksid umbes samale tasemele 1985. aastaga.

Kui eeltähendatud ennustused 1986. aastal täituvad, võime veelgi tugevdada Toronto Eesti Ühispanga majandusliku positsiooni teiste rahaasutuse hulgas ning võime pakkuda kasutoovat ja efektiivset teenindust oma liikmeskonnale, lõpetas esimees

Kommentaarid

Näib, et Kremli ähvardava rusi
ka mõju ulatub väga kaugele, ise
gi Ameerika Ühendriikide suurte
televisiooni saatejaamade kavade
koostajate töötubadesse. Selline
mulje jääb vähemalt Ühendriikide
haridusministri William J. Bennet'
hiljutisest sõnavõtust, mis süüdis
tas televisiooni saatejaama ABC-d
Moskva tsensuurile alistumises.

Bennett kinnitas Manhattanis
peetud kõnes, et ABC loobus ühe
saate esitamisest sel lihtsal põh
jusel, et Kermlile see saade ei
meeldinud. Poliitbüroo tigedus näib
olevat kommunistliku partei seisu
kohast lähtudes küllaltki põhjenda
tud, kuna ABC kavatses televisioo
niekraanile tuua seeriasaate
„Ameerika", mis oleks käsitanud
elu Ühendriikides pärast seda, ku
venelased olid Ühendriigid okupee
rinud ja seal oma terrorisüsteem
rakendanud. Kui teade sellest AB
plaanist Moskvas valitsevate kõr
gemate seltsimeeste kõrvu ulatus
siis oli reaktsioon sellele järsk ja
karm: Kui ABC oma kavatsuse
juurde jääb, siis N. Liidu valitsus
keelab ABC saatejaamale tegutse
mise ja uudiste edasi andmise
operatsioonid N. Liidus.

ABC ei taha siiski täielikult
omaks võtta, et ta järele andis ve
nelaste survele ja ähvardustele.
Saatejaama president oma õiendu
ses kinnitas, et programmi valmis
tamine lükatakse edasi peamisel
finantsilistel põhjustel, kuna kavat
setav seeria läheb maksma aukar
tustäratava summa — 30 miljoni
dollarit. Kuid ta tunnistas siiski ta
gasihoidlikult, et N. Liidu hoiatus
mängib teatavat osa projektist loo
bumiseks.

Haridusminister Bennett oli oma
Manhattanis peetud kõnes võrdle
misi terav ja otsekohene Kremlis
tulnud ähvarduste ja ABC alistu
mise kommenteerimisel. Ta mai
nis, et selle afääri põhjal jääb
mulje nagu alluksid Ühendriikid
televisioonisaated vene võimude
kontrollile. Ministri arvates võik
sid Ühendriikide televisioonide saa
tejaamad oma esindused Moskvas
sulegeda, selle asemel et alistuda
nõukogude valitsuse survele. Vahe
juhtum on minister Bennetti arva
tes seda silmatorkavam, et Ühend
riikide massimeediumid on Ühend
riikide oma vailtsuse tsensuur
suhtes väga sensitiivsed, kuid lase
vad ühel vööral riigil tsenseerida
oma saatekava.

Kui ABC tõesti peaks oma mee
muutma ja hakkama filmilindil ki
jeldama vene okupatsiooni Amee
rika Ühendriikides, siis soovitaksi
me tal nõu ja abi küsida eestlas
telt, lätlastelt ja leedulastelt, ke
teavad täpselt, mis juhtub üh
maa ja rahvaga kui see satub ve
ne kommunistide ja nende kohali
ke käsilaste meelevalla ja terror
küüsi.

★

Venemaal valitsevale kommu
nistlikule klikile, kes kardavad
president Reagani „tähtede sõja"
programmi nagu põrgutuld, ol
Ühendriikide maailmaruumi süs
tiklennuki hukkumine teretulnud
uudiseks. Nõukogude ajakirjandus
pühendab „Challenger'i" katast
roofile erakordselt palju ruumi ja
tähelepanu, kusjuures isegi pealis
kaudsemal vaatlusel ei saa jätta
kahe silma vahele, et lennuki huk
kumisele pühendatud kommen
taarid on kahesuunalised — tavali
se ameeriklase sümpaatia võitmi
seks kiidetakse ja haletsetakse
hukkunud astronaute, eriti kahte
naisastronauti, kuid samal aja
kritiseeritakse ja manatakse pre
sident Reagani „tähtede sõja" pro
grammi, mida peetakse kaudsel
õnnetuse põhjustajaks.

Pravda" New Yorgi korrespon
dent Gennadi Vassiljev laseb oma
ajakirjaniku sulel eriti väledalt ül

akult: Maido Musta, Pee-
uris, Karl Randlaid, panga
ga kaamera poole).

61.584

— Panga äriseis

ajakirjandusele möödunud
edukalt, andes neto ülejääk-
miljonit dollarit ning lae-
$28.363.432, aastane juur-
etele vastu tulla ning pak-
a nad saavad teiste raha-

aajamise süsteemi rakendamise-

Pank üritab ka uute soodustuste
endamist oma liikmetele. Uute
mete juurde toomiseks noorte
s, maksab pank uutele liikme-
sünnist kuni 18 eluaastani
86. aasta jooksul liikmesastumi-
vajalikud osatähed 20 dollari
tuses.

Teise uuendusena tuleb mainida,
et Toronto Eesti Ühispank on lii-
tunud n.n. Inter Credit Union
(ICU) süsteemiga.

lle süsteemi alusel võivad Toron-
Eesti Ühispanga liikmed kasuta-
oma pangaarvet rahamasinatega
teiste ühispankadega opereerimi-
rohkem kui sajas asukohas üle
gu Ontario provintsi. Selle või-
alduse kasutamiseks peab liige tu-
ma panka ja andma sisse soovi-
alduse vajaliku plastist kaardi
amiseks.

Panga liikmeskond on mööду-
nud aasta jooksul püsinud ligi-
kaudu samal tasemel vaatamata
sellele, et aasta jooksul surid 55
panga liiget.

sta algul oli pangal 5055 liiget
aasta lõpul 5034 liiget.

Tehes lõpukokkuvõtet üldise ma-
dusliku olukorra kohta käsole-
s aastaks mainis K. Randlaid,
toetudes statistilistele majandus-
ele tegureile võib riigi majandus-
kasv olla ca 3%, seega 1 prots.
nem kui möödunud aastal. In-
tsioon ning intressimäärad jääk-
umbes samale tasemele 1985.
staga.

Kui eeltähendatud ennustused
86. aastal täituvad, võime veelgi
gevdada Toronto Eesti Ühispan-
majanduslikku positsiooni teiste
haasutuse hulgas ning võime pak-
da kasutoovat ja efektiivset tee-
ndust oma liikmeskonnale, lõpe-
s esim

Kommentaarid

Näib, et Kremli ähvardava rusika mõju ulatub väga kaugele, isegi Ameerika Ühendriikide suurte televisiooni saatejaamade kavade koostajate töötubadesse. Selline mulje jääb vähemalt Ühendriikide haridusministri William J. Bennet'i hiljutisest sõnavõtust, mis süüdistas televisiooni saatejaama ABC-d Moskva tsensuurile alistumises.

Bennett kinnitas Manhattanis peetud kõnes, et ABC loobus ühe saate esitamisest sel lihtsal põhjusel, et Kermlile see saade ei meeldinud. Poliitbüroo tigedus näib olevat kommunistliku partei seisukohast lähtudes küllaltki põhjendatud, kuna ABC kavatses televisooniekraanile tuua seeriasaate „Ameerika", mis oleks käsitanud elu Ühendriikides pärast seda, kui venelased olid Ühendriigid okupeerinud ja seal oma terrorisüsteemi rakendanud. Kui teade sellest ABC plaanist Moskvas valitsevate kõrgemate seltsimeeste kõrvu ulatus, siis oli reaktsioon sellele järsk ja karm: Kui ABC oma kavatsuse juurde jääb, siis N. Liidu valitsus keelab ABC saatejaamale tegutsemise ja uudiste edasi andmise operatsioonid N. Liidus.

ABC ei taha siiski täielikult omaks võtta, et ta järele andis venelaste survele ja ähvardustele. Saatejaama president oma õiendustes kinnitas, et programmi valmistamine lükatakse edasi peamiselt finantsilistel põhjustel, kuna kavatsetav seeria läheb maksma aukartustäratava summa — 30 miljonit dollarit. Kuid ta tunnistas siiski tagasihoidlikult, et N. Liidu hoiatus mängib teatavat osa projektist loobumiseks.

Haridusminister Bennett oli oma Manhattanis peetud kõnes võrdlemisi terav ja otsekohene Kremlist tulnud ähvarduste ja ABC alistumise kommenteerimisel. Ta mainis, et selle afääri põhjal jääb mulje nagu alluksid Ühendriikide televisioonisaated vene võimude kontrollile. Ministri arvates võiksid Ühendriikide televisioonide saatejaamad oma esindused Moskvas sulegeda, selle asemel et alistuda nõukogude valitsuse survele. Vahejuhtum on minister Bennetti arvates seda silmatorkavam, et Ühendriikide massimeediumid on Ühendriikide oma vailtsuse tsensuuri suhtes väga sensitiivsed, kuid lasevad ühel võõral riigil tsenseerida oma saatekava.

Kui ABC tõesti peaks oma meelt muutma ja hakkama filmilindil kirjeldama vene okupatsiooni Ameerika Ühendriikides, siis soovitaksime tal nõu ja abi küsida eestlastelt, lätlastelt ja leedulastelt, kes teavad täpselt, mis juhtub ühe maa ja rahvaga kui see satub vene kommunistide ja nende kohalike käsilaste meelevalla ja terrori küüsi.

☆

Venemaal valitsevale kommunistlikule klikile, kes kardavad president Reagani „tähtede sõja" programmi nagu põrgutuld, oli Ühendriikide maailmaruumi süstiklennuki hukkumine teretulnud uudiseks. Nõukogude ajakirjandus pühendab „Challenger'i" katastroofile erakordselt palju ruumi ja tähelepanu, kusjuures isegi pealiskaudsemal vaatlusel ei saa jätta kahe silma vahele, et lennuki hukkumisele pühendatud kommentaarid on kahesuunalised — tavalise ameeriklase sümpaatia võitmiseks kiidetakse ja haletsetakse hukkunud astronaute, eriti kahte naisastronauti, kuid samal ajal kritiseeritakse ja manatakse president Reagani „tähtede sõja" programmi, mida peetakse kaudselt õnnetuse põhjustajaks.

Pravda" New Yorgi korrespondent Gennadi Vassiljev laseb oma ajakirjaniku sulel eriti väledalt üle paberi jooksta ja kinnitab, et kosmoselennuki allakukkumine oli tõsiseks tagasilöögiks Reagani maailmaruumi kaitsesüsteemi väljaehitamisele. „Pravda" küsib oma propagandaartiklis suure paatosega, et kui põhjalikult ettevalmistatud ja kontrollitud kosmoselennukiga juhtus selline õnnetus, kuidas mõtlevad siis ameeriklased käiku rakendada erakordselt komplitseeritud süsteemi, mis peab kontrollima maailmaruumi platvorme, ümber maakera tiirlevaid tuumalaenguid ja laserikiirte kahureid. „Kas see ei vii kogu maailma vastu katastroofile?" esitab ajaleht intrigeeriva küsimuse.

„Pravda" küsimus on retoorilline ja õõnsalt teatraalne. Praktiliselt on maailm juba nüüd viidud haua äärele kuna maakera on ülekülvatud tuumalaengutega, mis mõne eksituse või ettenägematu intsidendi tulemusena võivad Maa nimelise planeedi muuta suitsevaks tuhahunnikuks.

AMI

Kaisa Randpere

Näidaku N. Liit tõelist Genfi koostöövaimu

Kaisa Randpere küsimus jälle USA Kongressi välisasjade komitees

Kaisa Randpere vanematega ühendamise küsimus on jälle aktuaalseks saanud USA Kongressi välisasjade komitees. Gus Yatron, inimõiguste ja internatsionaalsete organisatsioonide alamkomitee esimees saatis 10. jaanuaril kirja Legislative and Intergovernmental Affairs ministriabile William L. Ballile Balti Vabadusliidult saadud kirjaga, tuues esile kaks juhtumit.

Esimeseks on Kaisa Randpere kurb olukord, kellele on keelatud ühinemast tema vanematega Rootsis. Samaaegselt on toodud viie poola aktivisti juhtum, kes vangistati möödunud aastal 9. märtsil.

Gus Yatron juhib tähelepanu asjaolule,

et Genfi koostöövaimu suhete parandamisel oleks heaks näiteks sellise humanitaarse sammu tegemine nagu Kaisa Randpere lubamine ta vanemate juurde.

Ta soovitas, et USA välisminister uuriks iga võimalust, mis loodud Genfi läbirääkimistega inimõiguste küsimusis. Tuleks teha N. Liidule selgeks, et Kaisa Randpere on osa Genfi suhete parandamise vaimust.

Samal päeval Gus Yatron kirjutas ka N. Liidu suursaadikule Anatoly F. Dobryninile Washingtonis Kaisa Randpere asjus, kellele pole antud N. Liidu ametivõimude poolt luba oma vanematega ühinemiseks Rootsis. Ta ütles, et temal kui parlamendi välisasjale inimõiguste ja internatsionaalsete organisatsioonide alamkomitee esimehel on suur huvi Kaisa Randpere olukorra vastu. Keelates Kaisal ühineda tema vanematega on selge Helsingi kokkuleppe rikkumine, millele N. Liit oli üheks allakirjutajaks.

Ta jätkas edasi: kui Genfi vaimsuseks on püüe parandada USA ja N. Liidu vahelisi suhteid,

siis suurem vastutulek N. Liidu poolt oleks selle humanitaarse vahejuhtumi lahendamine selles koostöövaimus, millest läbirääkimiste lõpul avaldatud ühises komünikees (Joint Statement) oli vajalikuks peetud.

Sellepärast lubades Kaisa Randperel tema vanematega ühineda oleks tähelepanuväärne samm Genfi lubaduste täitmiseks.

Samasuguse kirja saatis ta kaks päeva hiljem Poola saadikule Washingtonis.

13. jaan. vastas Gus Yatron Balti Vabadusliidu presidendile Avo Piirsillale, tänades teda Kaisa Randpere ja vangistatud poolakaile tähelepanu juhtimisest, kelle vastu olevat ka Gus Yatronil suur isiklik huvi. Alamkomitee esimehena on ta olnud seotud katsetega Kaisa Randpere ühendamiseks oma vanematega ja vihjab siis juureso'evaile ärakirjadele kirjadest, mis saadetud USA välisministrile ja N. Liidu saatkonnale, mis oli edasisaatmiseks N. Liidu juhile M., Gorbatshovile.

Mitmete aktsioonide järeldusena, USA presidendi Reagani kohtumisel N. Liidu juhiga Genfis avaldatud ühises komünikees

olid sisse arvatud ka punktid kus nimetati humanitaarseid juhtumeid koostöövaimu näitema, muutes olukorra optimistlikumaks eduvõimalusega, mis selle konverentsiga arvatakse olevat saavutatud inimõiguste alal.

Gus Yatron ütleb, et ta on jälle võtnud ühendust välisministeeriumiga, et see avaldaks survet N. Liidule Kaisa Randpere väljaandmise asjus.

Kirja lõpus ta ütleb, et Balti Vabadusliidu president Avo Piirisild võib olla absoluutselt kindel,

et ta tahab jätkata katseid Kaisa Randpere ja viie poola aktivisti eest.

Nii on Kaisa Randpere, maailma noorimaks poliitvangiks nimetatu saatus kahe maailmariigi juhtide vaheliseks küsimuseks.

Kissinger kandideerib New Yorgi kuberneriks

ALBANY — Endine USA välisminister Henry Kissinger ütles, et republikaanide partei juhid on teinud talle ettepaneku kandideerimaks New Yorgi kuberneri kohale demokraadi Mario Cuomo vastu. Äsjasel uurimisel näitas võimalik valijaskond siiski üllatavalt suurt enamust praegusele kubernerile.

Maailma 4.9 miljardi inimest

WASHINGTON — Maailma rahvastiku arv tõusid 1985. aastal 85 miljoni võrra (Mehhiko elanike arvu suurus), tõustes 4.9 miljardile inimesele. Maailma rahva arv arvatakse tõusvat 1987. aasta keskel viiele miljardile ja selle sajandi lõpuks kuuele miljardile. Kanada rahva arv oli möödunud aasta oktoobris 25,4 miljonit, USA-s 237 miljoni ümber.

Toronto Eesti Ühispank
958 Broadview Ave. Toronto, Ont. M4K 2R6
Ühenduses on jõud!

KINNISVARALAENUD 10.50%
ISIKLIKUD LAENUD alates 11.50%

Informatsiooniks helistada: 465-4659

Pank avatud: esmasp.-reedeni 10—3,
teisip. ja neljap. õhtuti 5.30—8.00 p.l.

Läti äri
DOWNTOWN WOOLS ARTS & CRAFTS
Aadress: ARCADE BUILDING — Tel. 368-5011
Sissekäik: 74 Victoria St. (1. tän. Yonge'st idapool ja 1 tän. Queen'ist lõunapool) Postiaadress: 137 Yonge St., „Shopping Mall", Toronto M5C 2A5
Rikkalikus valikus imporditud lõngu igaks otstarbeks. Haapsalu rätiku lõng. Linaseid materjale. Kanvas ja paljud muud. SKANDINAAVIAST HUVITAVAID MATERJALE KÄSITÖÖKS MUSTRIGA. Tasuta õpetamine ja nõuanne. Külastage meid. Soodsad hinnad.
Avatud: esmasp.—reedeni 9.30—6, laup. 9.30—4.

Rohkem tellijaid — parem ajaleht.
Soovitage
VABA EESTLAST
oma sõpradele!

Helmi Hermani ja Eric Pehapi ühisnäitus

Käesoleval talvel ja eelneval sügisel on toimunud mitmeid kunstinäitusi, mis ei ole ainult eestlastele, vaid ka suures ulatuses kanada publikule. Neist võiks nimetada kunstnike O. Timmase ja R. Tulvingu suuremaid näitusi kuni 75 kunstiteosega, Eesti Kunstnike Koondise näitust juubelinäitusena ja neile lisaks kunstnike A. Lee, J. Saarniidi jt. ühemehenäitused Eesti Majas.

Järgmiseks näituseks on kunstnike H. Hermani ja E. Pehapi ühine näitus, mis toimub 15. ja 16. veebruaril s.a. Vana-Andrese kiriku ülemises saalis. Avatud mõlemal päeval kl. 10 e.l. kuni kella 10 õhtul. Sissepääs tasuta.

Helmi Herman on tuntud meile oma varasemaist näitustest akvarellide, maalide, skulptuuride ja keraamikaga. Ka eelneval näitusel esitab ta oma maale, akvarelle ja keraamikat. Akvarellidest on mitmeid Toronto vaated. H. Hermani kunstialaline haridus on mitmel maal saanud lisasüsti: lõpetanud Tallinna Riikliku Kunstikooli, Düsseldorfi Kunstiakadeemia, skulptuuri õppinud Torontos Central Technical School'is, New Yorgis jm. Esinenud enam kui 35 näitusel.

E. Pehapi kunstiteosed on esitatud mälestusnäitusena. Välis-Eesti kunstnike leksikoni andmeil on E. Pehapil olnud 16 individuaalnäitust, üle 300 rahvusliku ja rahvusvahelise zhüriinäitust. Esindatud paljudes kunstikogudes. Lõpetanud „Pallase", Riikliku Rakenduskunstikooli Tallinnas, täiendanud end Rootsis ja Kanadas. On viljelenud peaaegu võrdselt maali ja graafikat, mida eelneval näitusel ka esitatakse.

Mõlemad kunstnikud on oma loominguga kaunistanud eestlaste kodusid ja eelnev näitus annab võimalusi seda uuemate kunstiteostega.

VALVEARST NÄDALALÕPUL

8. ja 9. veebr.
dr. M. Leesment, tel. 481-6834

15. ja 16. veebr.
dr. J. Marley, tel. 921-7777

Kinnisvarade ostu ja müügi puhul

(ELUMAJAD, ÄRIRUUMID JA SUVILAD)

Toomas Mankin
Associate Broker

Kontoris 482-5544
kodus 447-3782

L.S. Snelgrove (1981) Ltd.

Tulemaa mittetavalised inimesed

Saarlaste Ühing Torontos tähistas 30. aastapäeva

Tänavuse talve suuremale lumesajule sattus Saarlaste Ühing Torontos traditsiooniline küünlapäevapidu. Aga seegi näitas saarlaste visadust, et liiklustakistuste tõttu jõudsid peolistest osa vaid pooletunnise hilinemisega kohale ja pidu kujunes rahvarohkeks ning tujuküllaseks nagu eelmisil aastail.

Ühingu esimees Ärni Käärid kõneles sissejuhatuseks saarlaste ühingu loomise eeltingimusist, kui saarlased visaduse ja tublidusega olid oma elu rajanud Torontos. Nüüdseks on ühingu seljataha jäänud 30 tegevusrohket aastat. Ühing on olnud saarterahvaste ühiseks kokkukuuluvustunde väljenduseks, millest on arenenud välja ka maakondlike organisatsioonide loomine. Uued ideed meie rahvuslikul põllul toovad uusi kohustusi, sellepärast olgem üksmeelsed ja kutsus üles, et kõik saarlased koonduksid oma ühingu ümber ja soovis siis head pidutuju.

Peokõne pidas SÜT auliige praost E. Lepik, kel on ka varem olnud võimalusi saarlaste kogunemisil kõneleda. Ta ütles, et ta on seda alati püüdnud teha rõõmsal viisil, kuid 30. aastapäev nõuab tõsisemat suhtumist — viia saarlased vaimus Saaremaale. Ta rääkis oma esimesest kohtumisest Kaali järvega ja siis andis ajaloolise pildi Kaali järve tekkeloost ca 700 aastat enne Kr. sündi.

kui Kallaste-Jõgeva-Tartu kolmnurgas süttis 125 km kõrgusel meteoriit, mis aatompommi plahvatuse taoliselt sööstis maha Saaremaale, tuues kaasa hirmsa hävituse.

Nii ei teata Asva linnusest muud kui selle nime — meteoriidi kuumus hävitas selle nii, et midagi pole säilinud. Jälgi sellest suurest plahvatusest on „Kalevala" 47. runos, kui suurest looduse katastroofist, millega käis kaasa maavärin ja üle saarte tõusev kõrglaine.

Sellest oli muudatusi inimeste psühholoogilises olukorras, kuna nad ei mõistnud selle tähendust. Skandinaavlased nägid idast tõusvat tulekera, mis langes alla, mõeldes et päike läks itta looja. Katastroofist pääsenuid hakati vaatama kui mittetavalisi inimesi. Rootsi mütoloogia võttis sellelt saarelt erijumala — tulejumala Loki, kes esindab Tulemaa poegi ja tütreid. Nende muistendis on pilt tuleilma rahva saabumisest Rootsi, kus Loki ise oli roolis.

Saarlasist tehti üliinimesed, kes kandsid sõjasärgil päikeseratast või seapead. Neid tuli karta ja austada, nende korraldusi täita.

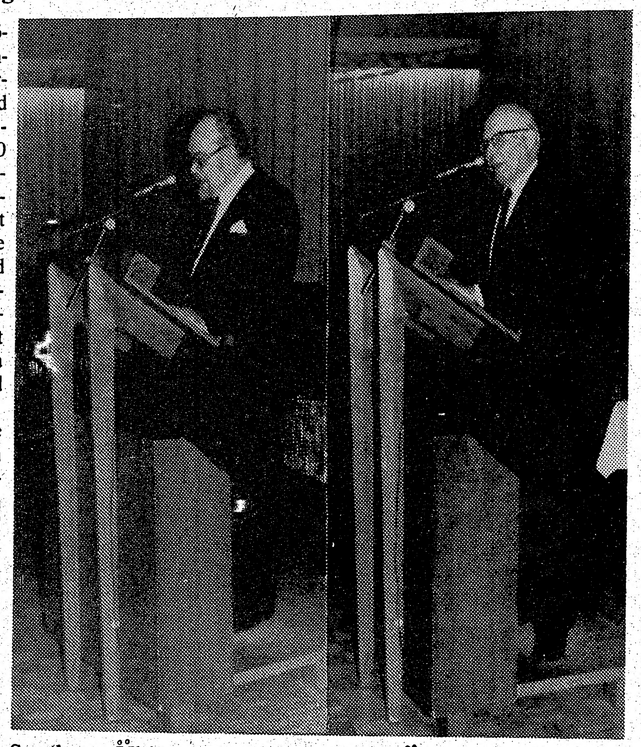
Teade neist ulatus 2500 aastat tagasi ka Kreekasse ja Roomasse, kust tuldi seda imeväärset sündmust vaatama.

Pythia Kreekast käis seal umbes aastal 370 e.Kr. Tema Thule on asetatud Saaremaast kaugemale Läände, aga Pythia teadis, et Thule asus Saaremaal.

Nii on tänase tõsise jutuga ühe kauge ajaloolise fakti juurde jõutud. Katastroofi üleelavad muutusid saarlasteks, kelle järglased elavad tänapäevalgi Saaremaal ja kelle ühing on edukalt töötanud 30 aastat ja soovis et nad jätkaksid samas vaimus. „Kui tulete 30 aasta pärast jälle kokku, siis olgu see vabal Saaremaal, kust te vaatate tagasi Läände, kus te kunagi leidsite uue kodu," lõpetas ta.

Eesti Vabariigi aupeakonsul Ilmar Heinsoo tervitas juhatust ja kõiki, kes on aastate jooksul toetanud oma juhatuse tööd. SÜT on näidanud erilist aktiivsust kõigi siinses ühiskonnas toiminud aktsioonide puhul.

See oli saarlaste panus, mis pani aluse maakondlikule liikumisele kogu maailmas. Saarlased on olnud algatajad ja toetajad.



Saarlaste Ühing Torontos esimees Ä. Käärid (vasakul) ütlemas tervitust peokülalistele ja avasõna; paremal auliige praost E. Lepik peokõnet pidamas.

Foto: Vaba Eestlane

Selle eest südamlik tänu. Isiklikult olen neid leidnud tublide inimestena, kes ei karda raskusile vastu minna ja lõpetas siis kinnitusega, et „koos teiega olen mina täna õhtul saarlane".

Tervituste osas andis Salme Vesi edasi Maakondliku Esinduskogu esimehe J. Vihma tervituse, rõhutades et SÜT on andnud inspiratsiooni teiste maakondlike seltside organiseerimiseks. Hiidlaste Seltsi poolt tervitas esimees Edgar Liik, märkides harmoonilist koostöövaimu sõpruse silla ehitamisel üle Soela väina. Kirjalik tervitus oli Sault Ste. Marie Saarlaste Ühingult.

Seltsi auliikmed Robert Kreem, Madis Peeker ja Emanuel Lepik, endised esimehed ja praegused juhatuseliikmed kutsuti ette keda Pilvi Niit dekoreeris valge nelgiõiega.

Eeskavalises osas SÜT pillimehed ja laulumehed esitasid laule ja pillilugusid. Laulumehed Heino Arro, Mihkel Leesmet, Aleksander Liipere, Arno Kapp, Vold. Gustavson, Lembit Riis, Heino Vammus ja akordionil saatja Ärni Käärid

laulsid „Hõbekuu" ja Lembit Riisi sõnadele Ärni Kääridi viis „Saare, mu kodupaik".

Pillimehed, kes 30 aastat tagasi mängisid esimesel küünlapäevapeol, L. Riis, H. Arro, L. Raun, E. Kreeem, H. Sulg, V. Gustavson ja Ä. Käärid mängisid mõned rahvalikud saaremotiivilised viisid.

Järgnes küünlapäevapidu V. Gustavsoni orkestri saatel, oli rikkalike võitudega loterii ja palju head tuju.

Saarlaste Ühing Torontos 30. aastapäevapeo puhul oli Eesti Maja suur saal dekoreeritud Saaremaa kaardiga, mille kohal kõigile mõeldud TERE TULEMAST. Lõbus laudkond peolisi.

Foto: Vaba Eestlane

EESTLASED ROOTSIS

Karlstadis Rosenborgi mõisas toimus traditsiooniline eestlaste jõulueelne kokkutulek üle kolmekümne osavõtjaga, paljud neist üsna kaugelt nagu Lesjölforsist ja Arvikast. Korraldajaks oli Värmlandi eesti kogudus ja eriti selle juhatuseliikmed Malle Pütsep ja Marta Kopamees. Värmlandis ei ole palju eestlasi ja neile on koguduse kokkutulekud eriti tähtsad, andes neile võimaluse kohata teisi eestlasi. Söödi eesti jõulutoite ja lahkuti rõõmsas jõulueelses meeleolus tänades tublisid korraldajaid.

☆

Stokholmi lääninõukogu on pöördunud Stokholmi Eesti Ühingu poole kirjaliku ettepanekuga, et ühing määraks 3 esindajat konverentsile 3. veebruaril 1986. arutamaks sisserändajaist pensionäride probleeme peamiselt elamute, tervishoiu ja pikaravi alal.

Konverentsi tulemused määravad lääninõukogu edaspidist poliitikat järgmistes küsmiustes:

— vanemate sisserändajate pikaravi ja koduravi kavandamine,

— sisserändajate psüühhiline ravi ja vanglates piinatud põgenike abistamine

— lääninõukogu juba olemasolevate ressursside parem kasutamine sisserändajate suhtes

— kakskeelne väljaõpe ning kakskeelsete õpilaste värbamine.

Stokholmi Eesti Ühing on esindajaiks määranud järgmised liikmed: Peeter Luksep, Andres Käärik ja Helmut Einpaul. Viimane on Stokholmi Eesti Pensionäride Ühingu esimees.

☆

Göteborgi linn Rootsis annab igal aastal välja raamatuauhinna „Aasta raamatu-tammetõru" isikule, kes aasta kestel on eriti esile tõstnud linna omapära. 1985. a. tammetõru otsustati anda muuseumi juhatajale, arheoloog Lili Kaelasele tema panuse eest möödunud aastal ilmunud Göteborgi linna käsitleva koguteose koostamisel ja väljaandmisel. Teos olevat väärtuslik dokument göteborglaste elutingimustest 100 aastat tagasi. Ajakirjanduses märgiti, et tammetõru laureaat on eestlane.

Vastlapäeva pärastlõuna

Täna liugu laseme —
hõissa, meil on vastlad!
Seljas kasuk lumine
jalas valged pastlad.

Toronto Eesti Naiselts kutsub kaasmaalasi 16. veebr. '86 kella kolmeks Eesti Majja, et veeta koos mõnus talvine pärastlõuna ja pühitseda vastlapäeva. Kavas on päevakohane ettekanne Tanni Kents'ilt. Pakutakse kohvi, mille kõrvaseks on vastlapäevalikud küpsetised. Viimaste retseptid on ka saadaval. Väärtuslikkude võitudega loterii eest on hoolitsenud T.E.N.S. Käsitööringi liikmed. Loodame rohket osavõttu.

E. Jaa.

Gorbatshov Helsingisse

Soome president Mauno Koivisto ütles intervjuus „Suomen Kuvalehtile", et N. Liidu juht Mihhail Gorbatshov „mitte väga kauges tulevikus tuleb külla Soome".

Koivisto ei teatanud mingit tähtpäeva, ent Helsingi vaatlejate arvates on tõenäoline, et Gorbatshov Helsingisse tuleb aasta lõpu poole. Koivisto kinnitas, et Soome-N. Liidu vahekorrad on „väga head".

Koivisto nimetas ka endist Rootsi välisministrit Sten Anderssoni, kes novembrikuus ühes Helsingis antud intervjuus jutustas detailidest varasemast Koivisto jutuajamisest Gorbatshoviga, kes märkinud, et N. Liit vaatleb Soomet „globaalsest vaatevinklist". See tekitanud soome seisukohast soovimatu efekti, mis aga polevat toonud kahjulike tagajärgi.

EPL

19,5 miljonit last USA's said toetust

WASHINGTON — Umbes üks kolmest ameerika lapsest elavad majapidamisis, mis mingil viisl saavad valitsuselt toetust, vastavalt viimasele USA rahvaloenduse andmeile. Toetus seisneb toidumarkides, millega saab maksta toiduäride kauba eest, meditsiinilist abi ravimite eest tasumiseks. 1984. a. viimasel veerandil 19.5 miljonit last kuulusid majapidamistesse, mis said toetust samal ajal kui riigis oli 60.9 miljonit alla 18-aastast.

Kinkige sünnipäevaks
„VABA EESTLANE"

Langenute malev

Langenute mälestus-juma

Paju lahingu aastapäev (3 duse eest langenute ja Eesti V mälestuspäevaks. Teenisid praos kaastegevvad Toronto Eesti Me dr. R. Toi.

Jumalateenistuse alul toodi Toronto Eesti Võitlejate Ühingu ja Soomepaiste Klubi liikmete poolt kirikusse organisatsioonide lipud, nende järel kandsid pärga TEVÜ esimees Ülo Tamre ja Soomepoiste Klubi esimees Edgar Marten, mis asetati langenute mälestusaltari juurde.

TE Meeskoor laulis R. Toi „Pea vastu", millele järgnes liturgiline osa, millele koor laulis F. Schuberti „Püha, püha".

VAJA ON PALVETADA KODUMAA EEST

Oma jutluses õp. E. Heinsoo märkis, et tänase jumalateenistusega mälestame rahva poegi, kes on andnud oma elu isamaa altaril, president K. Pätsi surmaaastapäeva ja austame eesti emasid ja isasid, kes ohverdasid oma pojad Eesti vabaduse eest võideldes. Tänu eesti sõdureile ja Jumala armule tohime täna olla siin.

18. jaan. 1956 suri K. Päts, kes sunniti oma kohalt, kuid kes jättis sõnad lohutuseks ja julgustuseks, et tema lahkumisega pole Eesti veel kadunud, meie kõikide üle valitseb Jumal. Selles oli usk ja lootus Jumalasse, milles on äärmiselt tähtis koht rahva elus. Rahvaste vabaduse õigus on Jumala kingitus. Jumal on hoidnud meie rahvast tõelisest hävingust ja hoiab neid ka kodumaal. Meil on vaja palvetada kodumaa eest, peame kandma Jumala ette kõik meie rahva probleemid,

EI TOHI UNUSTADA LANGENUD KANGELASI

TEVÜ esimees Ü. Tamre ütles sõdades langenute mälestamisel, et täna 66. aastat tagasi kell 00.45 toimus Tartus Eesti Vabariigi ja Nõukogude Venemaa vahelisele rahulepingule pidulik allakirjutamine, mis puhul rahusaatkonna esimees Jaan Poska rõhutas: „Tänane päev on kõige tähtsam Eestile tema 700 aasta kestel, sest täna, esimest korda Eesti määrab ise oma rahva tuleviku saatuse lõplikult." Aga täna, 67. aastat tagasi suri Paju lahingus raskesti haavata saanud ltn. Julius Kuperjanov.

Ta heitis pilgu paljudele kordadele kui eesti sõdur pidi haarama relva kodumaa ja rahva kaitseks. Eesti Vabadussõda oli kulminatsioon meie vabadusvõitluste pikas ahelas. Viimases sõjas haaras ta relva, et taastada iseseisvat Eesti riiki ja hoida üliinimlike pingutustega tagasi vaenlase tohutud massid. Vaimusilmade ees võime näha langenute malevat, Ümera ja Pala lahingute kangelasi, jüriöö ülestõusu sangareid, Eesti Vabarii-

Kui Teie olete 60—71 aastat vana ja kui Teie soovite oma RRSP-d pidevaks sissetulekuks muuta, võin Teid aidata asutuse leidmisega mis pakub Teile kõrgeimat sissetulekut.

TARVO TOOMES
495-6805 ehk 968-1444

Moneystart Inc.
187 Gerrard St. E. Toronto

astlapäeva ärastlõuna

Täna liugu laseme —
hõissa, meil on vastlad!
Seljas kasuk lumine
jalas valged pastlad.

Toronto Eesti Naiselts kutsub asmaalasi 16. veebr. '86 kella meks Eesti Majja, et veeta os mõnus talvine pärastlõuna ja uitseda vastlapäeva. Kavas on vakohane ettekanne Tanni nts'ilt. Pakutakse kohvi, mille vaseks on vastlapäevalikud setised. Viimaste retseptid on saadaval. Väärtuslikkude võitu- a loterii eest on hoolitsenud N.S. Käsitööringi liikmed. Loo- ne rohket osavõttu.

E. Jaa.

orbatshov elsingisse

oome president Mauno Koivis- tles intervjuus „Suomen Kuva- ile", et N. Liidu juht Mihhail batshov „mitte väga kauges tu- kus tuleb külla Soome". oivisto ei teatanud mingit täht- va, ent Helsingi vaatlejate arva- on tõenäoline, et Gorbatshov singisse tuleb aasta lõpu poole. visto kinnitas, et Soome-N. Lii- vahekorrad on „väga head". oivisto nimetas ka endist Root- välisministrit Sten Anderssoni, novembrikuus ühes Helsingis d intervjuus jutustas detaili- varasemast Koivisto jutuajami- Gorbatshoviga, kes märkinud, . Liit vaatleb Soomet „globaal- vaatevinklist". See tekitanud me seisukohast soovimatu efek- nis aga polevat toonud kahjulik- agajärgi.

EPL

,5 miljonit last A's said toetust

ASHINGTON — Umbes üks nest ameerika lapses elavad apidamisis, mis mingil viisl saa- valitsuselt toetust, vastavalt vii- ele USA rahvaloenduse and- e. Toetus seisneb toidumarki- millega saab maksta toiduäri- kauba eest, meditsiinilist abi mite eest tasumiseks. 1984. a. asel veerandil 19.5 miljonit last usid majapidamistesse, mis said ust samal ajal kui riigis oli 60.9 nit alla 18-aastast.

Kinkige sünnipäevaks
VABA EESTLANE"

Maja suur saal dekoreeri- TULEMAST. Lõbus
Foto: Vaba Eestlane

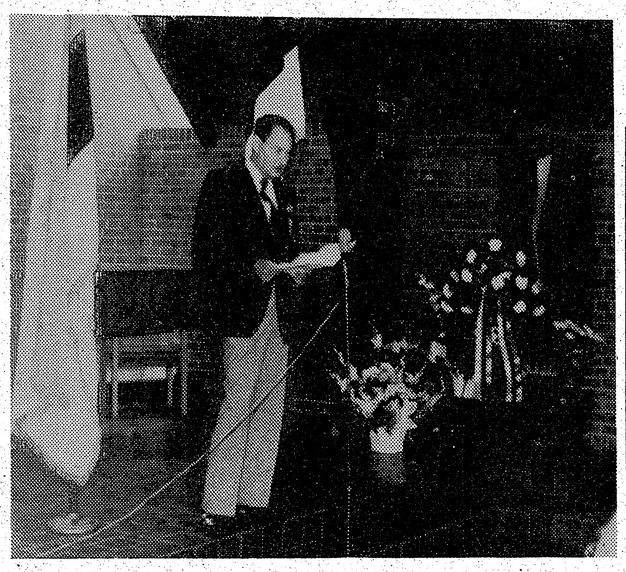
Langenute malev muutus elavaks

Langenute mälestus-jumalateenistus Peetri koguduses

Paju lahingu aastapäev (31. jaan. 1919) oli valitud Peetri koguduses Eesti vabaduse eest langenute ja Eesti Vabariigi president Konstantin Pätsi 30. surmaastapäeva mälestuspäevaks. Teenisid praost A. Taul ja õp. E. Heinsoo, muusikalises osas olid kaastegevvad Toronto Eesti Meeskoor Charles Kipperi juhatusel, kuna orelil teenis dr. R. Toi.

Jumalateenistuse alul toodi Toronto Eesti Võitlejate Ühingu ja Soomepaiste Klubi liikmete poolt kirikusse organisatsioonide lipud, nende järel kandsid pärga TEVÜ esimees Ülo Tamre ja Soomepoiste Klubi esimees Edgar Marten, mis asetati langenute mälestusaltari juurde.

TE Meeskoor laulis R. Toi „Pea vastu", millele järgnes liturgiline osa, millele koor laulis F. Schuberti „Püha, püha".



TEVÜ esimees Ülo Tamre mälestamas Eesti vabaduse eest langenuid. Foto: Vaba Eestlane

VAJA ON PALVETADA KODUMAA EEST

Oma jutluses õp. E. Heinsoo märkis, et tänase jumalateenistusega mälestame rahva poegi, kes on andnud oma elu isamaa altaril, president K. Pätsi surmaaastapäeva ja austame eesti emasid ja isasid, kes ohverdasid oma pojad Eesti vabaduse eest võideldes. Tänu eesti sõdureile ja Jumala armule tohime täna olla siin.

18. jaan. 1956 suri K. Päts, kes sunniti oma kohalt, kuid kes jättis sõnad lohutuseks ja julgustuseks, et tema lahkumisega pole Eesti veel kadunud, meie kõikide üle valitseb Jumal. Selles oli usk ja lootus Jumalasse, milles on äärmiselt tähtis koht rahva elus. Rahvaste vabaduse õigus on Jumala kingitus. Jumal on hoidnud meie rahvast tõelisest hävingust ja hoiab neid ka kodumaal. Meil on vaja palvetada kodumaa eest, peame kandma Jumala ette kõik meie rahva probleemid,

EI TOHI UNUSTADA LANGENUD KANGELASI

TEVÜ esimees Ü. Tamre ütles sõdades langenute mälestamisel, et täna 66. aastat tagasi kell 00.45 toimus Tartus Eesti Vabariigi ja Nõukogude Venemaa vahelisele rahulepingule pidulik allakirjutamine, mis puhul rahusaatkonna esimees Jaan Poska rõhutas: „Tänane päev on kõige tähtsam Eestile tema 700 aasta kestel, sest täna, esimest korda Eesti määrab ise oma rahva tuleviku saatuse lõplikult." Aga täna, 67. aastat tagasi suri Paju lahingus raskesti haavata saanud ltn. Julius Kuperjanov.

Ta heitis pilgu paljudele kordadele kui eesti sõdur pidi haarama relva kodumaa ja rahva kaitseks. Eesti Vabadussõda oli kulminatsioon meie vabadusvõitluste pikas ahelas. Viimases sõjas haaras ta relva, et taastada iseseisvat Eesti riiki ja hoida üliinimlike pingutustega tagasi vaenlase tohutud massid. Vaimusilmade ees võime näha langenute malevat, Ümera ja Pala lahingute kangelasi, jüriöö ülestõusu sangareid, Eesti Vabariigi loojaid, kommunistide poolt mõrvatud ja küüditatuid.

„Mõnikord näen selgesti neid, kellest tean, et nad langesid võitluses. Nad on äkki elavalt su lähedal, need sinu kunagised sõbrad paljudelt lahingutandreilt. Kuid veel pole eesti rahva kannatustel lõpp, veel peavad paljud ühinema meie langenute malevaga. Kannataval kodumaal ei lase vabadusvõitlejad ja koolinoored kustuda vabaduse püha leeki. Aga meie siin paguluses? Kas hakkame oma jõukuses ja mugavuses unustama endi kohustust kodumaa vastu? Kas hakkame unustama oma langenud kangelasi? Ei, eestlane ei saa ega tohi kunagi unustada oma rahva kangelaslikku ajalugu, ei saa unustada neid, kes oma maa ja rahva eest on andnud oma kõige kallima, oma elu. Sellepärast olgu püha langenud poegade igavene mälestus."

Neid mälestati vaikse leinaseisakuga.

TAMMINE RAHVAS PEAB SAAMA VABAKS!

EKN esimees Laas Leivat ütles pühenduse president K. Pätsi mälestuseks ja töi üldpildi tema elutööst, mis seotud Eesti Vabariigi arenguga. K. Päts oli ja jääb eesti mehe ideaalkujuks, kes ei võtnud omaks võõraste ideid ja lööksõnu, vaid ammutas jõudu oma rahva hingest, lausudes. „Jääme truuks tähistele, mida oleme seadnud üles oma riigi loomisel, meie isade higiga on Eesti pinda rammutatud. Meie isade ja meie põlve verega on ta vabaks võidetud. Temale olgu pühendatud me südame puhtamad tunded, meie mõistuse võidud, me tahtejõu sitkus."

Vanemas eas ütles ta: „Vana mehena teie ees seistes tõotan, et kõik oma jõu tahan pühendada sellele, et meie asutused suudaksid meie riigile ja rahvale anda mida rahvas neilt loodab. Tõotan olla meie rahva poolt loodud demokraatlike asutuste toeks ja abiks, et nad leplikus meeles täidaksid ülesandeid, mis neile pandud."

Veel vangistatuna on ta kirjutanud üllamad read eesti rahva ajaloo lehekülgedele, mida keegi ei saa kustutada. Ta on näidanud meile ja kogu maailmale, et eesti rahvas suudab end ise valitseda. Veel nüüdki meie esihõimude vaimuvallast kostavad kustumatult tema sõnad: „Jätkake võitlust Eesti vabaduse, oma rahva õiguste ja Eesti Vabariigi tuleviku eest! See tammine rahvas peab saama vabaks ja peab püsima vabana!"

Langenute mälestuseks laulis TE Meeskoor K. A. Hermanni „Isamaa mälestus" ja pärast mälestuspalvet K. Kollani „Taevas ja maa", ofertooriumiks mängis R. Toi orelil oma helitöö „Tõsine mõte IV".

Langenud vabadusvõitlejate mälestustega seotud jumalateenistus lõppes Eesti hümniga.

Kui Teie olete 60—71 aastat vana ja kui Teie soovite oma RRSP-d pidevaks sissetulekuks muuta, võin Teid aidata asutuse leidmisega mis pakub Teile kõrgeimat sissetulekut.

TARVO TOOMES
495-6805 ehk 968-1444
Moneystart Inc.
187 Gerrard St. E. Toronto

KATUSETÖÖD
uued ja parandamine.
Soome ehitajad
Veli Salminen 492-1351
Metro licence 2422

Eesti Kodus
MÜÜA
1 magamistoaga korter, orupoolne, garaash. Tel. 1-705-689-6779

Fotograaf TAIVO SÄÄGI
TEEN KÕIKI FOTOALASSE PUUTUVAID TÖID:
Must-valged ja värvilised passipildid valmis minuti jooksul.
Tel. 463-3964

NÜÜD SAADAVAL!
NEEME JÄRVI juhatusel:
Eduard Tubina — Sümfoonia nr. 2 (legendaarne)
— Sümfoonia nr. 6
Jean Sibeliuse — Lemminkäinen (süit)
Saadaval Eesti Abistamiskomitee äris Eesti Majas. Posti teel või koju toomine: A. Teder, 29 Bowden St. Toronto, Ont. M4K 2X3. — Tel. (416) 465-5382

AINUKE EESTI LILLEÄRI
AARDVARK
1065 STEELES AVE. W.
NORTH YORK, ONT.
M2R 2S9
736-1170
Kodus 223-0201
AARDVARK FLORIST
Omanik LINDA SEPP
Avatud 7 päeva nädalas. Lillede koju viimine. LTD

A/S Eesti Maja Torontos vajab
MAJAHOIDJAT
Töötunnid ja palk kokkuleppel
Inf. hel. 466-6237 õhtuti

Olen nõus LASTE JÄRELE VAATAMA
enda kodus Lääne-Torontos või teie kodus.
Hel. Tiiu Aloe, tel. 231-1354

OLD MILL TAILORS
7 RIVERVIEW GARDENS, TORONTO
(1 plokk läänepool Jane'i, Bloori lähedal)
TEL. 769-9535
DAAMIDELE ja HÄRRADELE ÕMBLEMINE TELLIMISTE JÄRGI
RUDY SCHNEIDER

RATAS OPTICAL
219 DANFORTH AVENUE
TORONTO, ONTARIO M4K 1N2
465-6251
Täidame täpselt igat liiki prilli-retsepte, näit. „cataract" tüüpi.
Suur valik lasteraame, spordi kaitseprille ja parimas kvaliteedis päikeseprille.
Raamid peamiselt Euroopast, alates $12.— kuni $200.—
Hinnaalandus kaasmaalastele 10%
Täidame ka kodumaiseid retsepte ja soovikorral saadame ära.

Konflikt president Marcose ja kiriku vahel

MANILA — Konflikt katoliku kiriku ja Filipiinide presidendi Ferdinand Marcose vahel võttis enne üldvalimisi eriti pingelise ilme. Marco pooldajad piketeerisid kirikute ees, osa koguduse liikmeid kandsid plakateid ja nõudsid, et preestrid seisaksid eemal poliitikast. Kirikute piketeerimine on enenekuulmatu maal, kus 85 prots. on katoliiklased.

Lõuna-Jeemenis üle 10000 surmasaanu

DZHIBUTI — Lõuna-Jeemeni president Ali Nasser Mohammed kutsus üles lojaalseid suguharuliikmeid viimaseks võitluseks mässulistega, hoidmaks kontrolli selles marksistlikus riigis. Araabia diplomaadid on öelnud, et vähemalt 10000 inimest on surma saanud viimaste kümnepäevaste võitluste kestel. Põgenikud on maalinud väga tõsise pildi hävitusist pealinnas Adenis.

SPORT

Spordiuudiseid kodumaalt

Tallinnas toimus Merepiiga-nimeline iluvõimlemisvõistlus, millest võtsid osa 14 võistkonda. Parimaks osutus Tashkendi esindus 114,25 punktiga. Tallinna võistkond oli neljas 112,8 p. Individuaalselt oli eestlasist parim ja üldjärjestuses kolmas tallinlanna Janika Mölder 38,25 p.

Janika Mölder

☆

N. Liidu laskesuusatamise võistlustel Permis vastvalminud suusabaasis oli osavõtjaid 200, neist pooled naissportlased; viimaste huvi võistluste vastu oli tingitud asjaolust, et võistlused olid ka ametlikuks katsevõistluseks 1986. a. peetavaile III naiste maailmameistrivõistlustele.

Esimesel võistluspäeval startis 5 km-s 110 naist, kellest esikohale tuli eestlane Käija Parve (sünd. 1964) ajaga 23.38; 13. äohale jäi teine eestlanna Marina Vahi (1966) ajaga 26.34.

Teisel võistluspäeval 10 km-s, milles K. Parvel ebaõnnestus laskmine ja jäi üheksandale kohale ajaga 48.00, õnnestus üllatavalt hästi M. Vahil, kes saavutas 3. koha ajaga 46.15. Eestlasist sai veel E. Rinne (1967) 37. koha ajaga 51.20.

Kolmandal võistluspäeval oli kavas teatesuusatamised, kus 28 võistkonna hulgas Eesti kolmik (M. Vahi, E. Rinne ja K. Parve) saavutas kolmanda koha. Päeva parim etapiaeg kuulus K. Parvele.

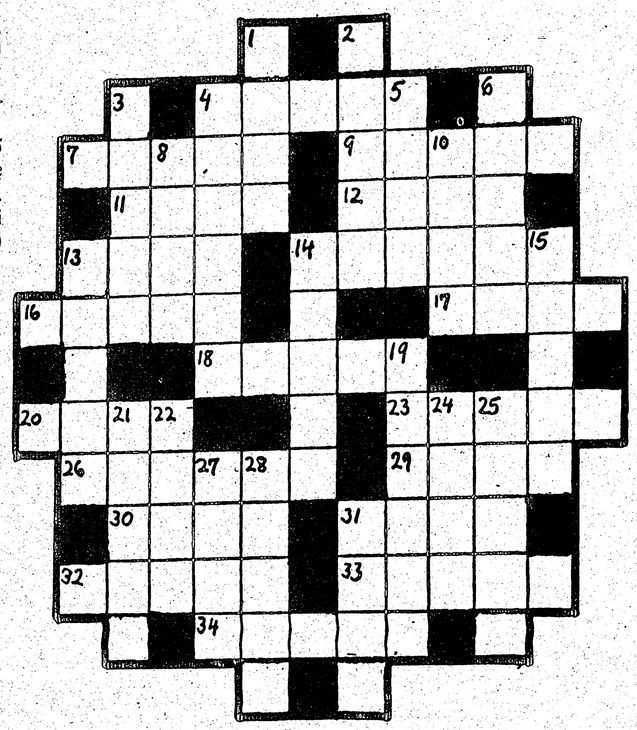
Eesti juunioridel, kel puudusid võistluskogemused, ei suutnud parematega sammu pidada. 10 km distantsil oli 36. kohal K. Hanikat 41.21, 65. kohal R. Tammeorg 43.26 ja 76. kohal V. Tammeorg 46.37. 20 km oli K. Hanikat 29. kohal ajaga 1:25.32.

☆

Aastalõpul käisid Eesti ujujad võistlemas Budapestis Ungari noorte esivõistlustel. Raily Maalust ujus 100 m liblikat ajaga 1.06.67 ja 200 m kompleksujumises 2.28.10. Triin Kistel võistles 100 m ja 200 m liblikujumises, saades aegadeks 1.09.20 ja 2.27.72. Urmas Viirpuu ujus 100 m liblikat ajaga 1.02,14 ja 200 m kompleksujumises 2.22,98.

Kuulutamine
„VABA EESTLASES"
täidab oma eesmärgi!

RISTSÕNA NR. 1273



Põikread: 4. Naisenimi Vanas Testamendis, 7. Tegelane Bornhöhe teoses „Tasuja", 9. Kaunis, 11. Eesti maadluskuulsus, olümpiavõitja ja Euroopa meister, 12. Koduloomad, 13. Mäng, 14. Liikuv vesi, 16. Mehenimi, 1. õige, truu — inglise keeles, 18. Faktor, 20. Puhkpill, 23. Ahne, 26. Nahahaigus, 29. Mitte inetu, 30. Tuba osadeks jagav ese, 31. Magades, 32. Vaikselt, mitte rääkiv, 33. Naisenimi, 34. Ravimtaim.

Püstread: 1. Põllumehe vara, 2. Suur sadamalinn Lõuna-Euroopas, 3. USA osariik, 4. Õnnemäng, 5. Okupeeritud riik, 6. Pehme toit, 8. Halb tunne, 10. Linn Belgias, 13. Kõva, vänge, 14. Mitte kaugem, 15. Mitme prantsuse kirjaniku nimi, 19. Nimekas läti kirjanik, 21. Puu osad, 22. Eesruum, 24. . . . stift — pliiats saksa keeles, 25. Lõbu, rõõmu, 27. Mehe hüüdnimi, 28. Perenaine, 31. Looma häälitsus.

RISTSÕNA NR. 1272 LAHENDUS

Põikread: 1. Raamatukogu, 10. Vaata, 11. Grant, 14. Salla, 16. Aadu, 17. Roo, 19. Kalad, 21. Seb, 22. Vend, 24. Das, 26. Areng, 27. Eesav, 29. Lage, 30. Kel, 31. Mauk, 33. Aplus, 35. Kolju, 37. Riu, 39. Agul, 42. Alpid, 45. Elo, 46. Nina, 48. Arras, 50. Gigli, 51. Islam, 52. Televisioon.

Püstread: 2. Aas, 3. Maak, 4. Atlas, 5. Tall, 6. Ora, 7. Gaas, 8. Under, 9. Narva lahing, 12. Tuberkuloos, 13. Koera, 15. Aadel, 18. Onega, 20. Das, 23. Dnepr, 25. Samoa, 27. Ees, 28. Valge, 30. Kuula, 32. Ujula, 34. Lia, 36. Pliit, 38. Kirss, 41. Inge, 43. Prii, 44. Dali, 47. All, 49. Sao.

MALE

Eesti maletajad võistlevad West Hilli maleklubiga

Pühapäeval, 2. märtsil kell 2 p.l. toimub Eesti Majas Toronto Eesti Maleklubi turniir West Hilli Maleklubiga.

☆

20. märtsil kell 7 õhtul toimub Eesti Majas samaaegselt maleõhtuga Toronto Eesti Maleklubi aastapeakoosolek.

Spordimärkmeid

New Castle'is, Austraalias peetud kergejõustikuvõistlustel ületas 33-aastane ameeriklane Larry Jessee teivashüppes 5.87. Tulemus on parem senisest siseraja maailmarekordist. *Tema parim tulemus väli*svõistlusel oli 1985. aastal 5.71.

☆

Ameeriklane Marvin Skagerberg ja inglane Malcolm Campello on omapärased jooksumehed. Viimati jooksid mehed võidu 92 päeva, läbides selle ajaga 5633 km. Jooksta tuli 40 kraadilises palavuses ja külmas. Päevas läbiti 65 km. Tehti ka üks kuuepäevane puhkeperiood. Skagerberg oli finishis 15 min. varem, mille peale Campello väitis, et sellise ülekaaluga võit olevat nagu tuhande-sekundiline paremus lühemal distantsil.

Leeni
Marta Sillaots
Elulookirjelduslike katsete raamatust
„ALGAJAD"
Tallinnas 1912

5.

Tükk aega istuvad lapsed vaikides teineteise kõrval. Viimaks ütleb Leeni:

„Ma teen pohlavartest suure pärja; tule, aita mind varsi korjata! . . . Või korja parem sina üksi ja too siia mu kätte."

Sõnakuulelikult läheb Hans metsa alla rohelisi pohla oksi tooma.

Pärga punudes jutustab Leeni:

„Vanaema ütles, kui ma hea laps olen, siis toob ta mind jõuluks jälle maale."

„Siin ju jõulupuud ei tehta! . . ."

„Vanaema lubas teha. Ja siis toon sulle linnast uue ilusa noa kaasa. Jätan koolis saia ostmata ja ostan saiarahaga suure kaheteraga noa."

Kaheteraga luust peaga nuga on Hansu ammuaegne soov. Praegu peab ta kadunud isa vana pussiga läbi ajaga. Aga Leeni tulemise juures kahtleb ta:

„Ega sind talvel maale lasta . . ."

„Kui ma hästi õpin, siis lastakse . . . Küll ma õpin. Ma olen ju nüüd suur."

„Kui sa mulle noa tood, siis korjan ma sügisel just sinu jaoks terve suure kotitäie pähkleid," lubab Hans.

Lapsed peavad keskhommikuni aru, kui ilus see oleks, kui Leeni talvel randa tuleks. Siis jookseb Leeni koju: „Su ema ootab kohviga," tuletas Hans meelde. —

„Ei sa kärsi süüa ka enam, aina jandad selle va Hansuga," nuriseb ema kui Leeni kohvijoomist lõpetades suure rutuga „Aitäh Jeesusekese" ütleb ja jälle õue lipsab. Ema ei salli heameelega, et Leeni Hansu seltsis on: Hansu ema on lesk päiviline, kelle mees mõne aasta eest kalapüügil uppus; kes teab mis koerust poiss Leenile õpetada võib.

„Mis sa'nd tast keelad, las ta jookseb," vaigistab vanaema, „eks linnas saa paigal istuda küll."

Pikkamisi üle aasa sammudes ei jõua Leeni kiusatusele vastu panna: kuldsed kullerkupud säravad nii meelitavalt; peagi on tal neid terve põlletäis korjatud. Aga mida enam ta nopib, seda ilusamaid ta näeb: „Kui need kõik endale saaks!" Aga aasal on neid ikka niisama palju kui enne. „Nüüd teen endale kuldse pärja, nagu metsapiigadel on!" hõiskab Leeni, kiiresti metsa poole jooksma hakates.

Leeni istub kännul, kullerkuppudest pärg peas, ümiseb laulda ja kitkub järelejäänud lillede õielehekesi ükshaaval ära.

„Sa oled ilus," ütleb Hans tõsiselt.

Leeni naeratab.

„Ma teen sulle ka pärja," ütleb ta siis ja hakkab uut pärga punuma.

„Oi Hans, sa oled nüüd Taavet," sõnab ta pärga Hansu peas vaadeldes; „Taavet oli ka karjapoiss, ja minu piibliloo-raamatus on Taavetil pärg peas."

Päike tõuseb ikka kõrgemale; vaigu lõhnaga täidetud õhk on palav ja raske; Leeni pea vajub madalamale, silmad kipuvad kinni jääma. „Võiksid õige magama heita!" annab Hans nõu. Seda näib Leeni oodanud olevat. Pea langeb hommikul punutud pohlavarte-vaniku peale, kullerkuppudest pärg vajub maha, Leeni on magama uinunud.

VIII

Leeni on rannal ,aitab vanaema võrke kivistada; ükshaaval annab ta siledad võrgu-kivid vanaema kätte ja vaatab kui nobedasti vanad päikesest ja tuulest pruuniks ja korbaliseks põletatud sõrmed kive võrguaasadesse pistavad. Leeni on vanaemale heameelega abiks: vanaema on alati rõõmus ja teab palju lõbusaid lookesi; kõik, mis vanaema tegema õpetab, on kerge ära õppida; pealegi tohib Leeni vanaemaga merele kaasa minna kui ta hästi virk on olnud. Tundide kaupa istub Leeni vahel kaldal paadis, vaatab kaugele merele ja igatseb sinna, kus sinise mere peal valged lained tantsivad, või veel kaugemale, sinna, kus taevas ja meri kokku sulavad . . . Vanaemaga ei sõida nii kaugele; aga kui Leeni suur on, ehitab Hans suure tugeva purjepaadi, siis sõidavad nad kahekesi kaugele, sinna, kus päike merre vajudes kullakarva jälje maha jätab; sinna, kuhu valged pilved ujuvad . . .

Leeni ei karda merd; aga imelik salajane hirm asub siiski südamesse kui ta vanaema ja suure Andrese seltsis õõtsuvas paadis istub. Andrese aerulöögid kannavad paati rannast ikka kaugemale, kaldal seisvad majad, suured lepad rannal ja eemal mustav männimets jäävad ikka väiksemaks, viimaks on nad nii väikesed nagu mängukannid. Siis pöörab Leeni silmad kaldalt ära. Veepind paadi ümber on ühetasane sile; nagu läbipaistev rohekas klaas on vesi; kaugel sügaval paistab liivane põhi. Korraga karjatab Leeni rõõmu pärast: „Oi vanaema, kui palju kalakesi! Vaata: terve kari, nagu sõdurid rivis!" Leeni pistab käe vette — nagu välk on kalaparv kadunud. Vahel toob Leeni leiba kaasa, et raasukesi üle paadi serva vette poetada; ta on õnnelik kui suur hulk hõbedasi väledaid kalakesi paadi järele ujub, ahnelt teineteise eest leivaraasukesi ära neelates.

Pikkamisi liigub paat edasi, vanaema laseb võrgud järk-järgult vette. Siis pöörab Andres tagasi kalda poole. Rannas kasvavad majad pikkamööda suuremaks, merepõhi paistab ikka lähemal; nüüd ei ole vesi enam rohelise klaasi sarnane, nüüd on põhi nii lähedal, et enam sõuda ei saa, — nüüd on paat kaldal. Paat tõmmatakse välja, Leeni jookseb koju.

Suve läbi aitab Leeni „kivistada", käib vanaemaga võrke välja viimas, aitab kalu koju tuua ja suitsetada, käib korra linna turulgi suitsuräimi müümas. Peagi tohib Leeni vaikse ilmaga üksinda merele minna, — ta on ju suur tüdruk juba, nagu vanaema ütleb, ja jõuab aerusid tugevasti peos hoida.

(Järgneb)

Nr. 11

Ki

Kirjanikke kogun

PEN Kongressilt New Y

New Yorgi Kuuendal Avenüül, otse ümber nurga Central Park'ile vastu vaatavast St. Moritzi hotellist, kus asus PEN'i Kongressi peakorter, on väike restoran, kuhu ülekoormatud päevakava kasinatel vaheaegadel oli käepärane sisse astuda, et ilma kauase ootamiseta pisut keha kinnitada. Seal võis kohata ka kirjanikke, nii maailma kuulsaid kui ka tundmatuid, keda sai eristada vaid rinnas oleva osaleja nimekaardi kaudu. Olin koosolekutel ja õhtustel vastuvõttudel põgusalt kohanud juba selliseid suurusi nagu Nobeli laureaadid Saul Bellow ja Claude Simon, saanud vahetada mõned sõnad äsja Leedut külastanud Arthur Milleri ja Norman Maileriga, silmanud piipu suitsetavat Günther Grassi, hingestatud ilmega peruulast Mario Vargas Llosat ja paljusid teisi, kuid mitte Czeslav Milosz'it. Leedus sündinud poolakat, kes võitis Nobeli 1980. a. ja elab nüüd Berkeleys, Kalifornias. Ometigi oli ta Kongressi üheks aukülaliseks.

TAGASIHOIDLIK NOBELI LAUREAAT

Siis, ühel hommikul juhtusin eelpoolnimetatud kiireinelas korraks kõrvale vaatama ja seal ta istuski, otse mu kõrval söögibaaripukil ja tellis parajasti kaerahelbeid piimaga. Küsisin talt, kas ta valdab küllaldaselt leedu keelt, et anda intervjuud Ameerika Hääle saadete jaoks Leedusse, kuid Milosz vastas eitavalt. Lugevat küll ja saavat leedukeelsest jutust aru, aga intelligentseks keskusteluks selleks ei piisavat. Siis sõime mõlemad vaikides edasi. Ei olnud Milosz sugugi jutukas, ega pole minulgi kombeks kedagi tühjatähjaga tülitada. Ma aga jälgisin teda kui ta tõusis ja läks oma arvet maksma — äärmise tagasihoidlikkusega riietatud vana mees, pisut alla keskmist kasvu, kes väljumisel pani pähe musta, nokaga mütsi, võrdlemisi sarnase sellele, mida Ateenas müüakse turistidele Kreeka kaluripeakatte pähe. Ettekandja ega kassapreili ei heitnud talle ühtegi pilku ja mulle tundus, et kui keegi mittekirjanikust kohalviibija teda üldse tähele pani, võis ta arvata, et küllap on tegemist tööle ruttava raamatupidaja või bukinistiga.

Kuulsad kirjanikud ei ole välimuselt teadagi mingid Muhammed Ali'd või Gregory Peckid, keda kõikjal aukartusega ära tuntakse. Neid ei märgata, nad kaovad nähtamatult tänavapilti. Eks peatage mõni inimene Manhattani tänaval ja küsige kas nad teavad, kes on Milosz. Kindlasti kehitaksid nad vaid õlgu ja teeksid minekut uue veendumusega, et New Yorgis on ikka tõepoolest igasuguseid veidrikke. New Yorki, Rahvusvahelise PEN Klubi neljakümne kaheksandale Kongressile oli kogunenud umbes 700 kirjanikku. Kuna paljudel olid kaasas ka abikaasad või teisi perekonnaliikmeid, tegi see ühtekokku välja ümmarguselt tuhandepealise, kõiki maailma osi esindava eriseltskonna.

EESTLASTE PEN-KLUBI ESINDUS

Külalisi oli Hiinast, Austraaliast, Uus-Meremaalt — kui alustada kõige kaugemalt tulnutega. Kõige arvukamalt oli esindatud Lõuna-Korea — ühtekokku kolmekümne

kirjandus • kunst • muusika

Kirjanikke kogunes lähedalt ja kaugelt

PEN Kongressilt New Yorgis (1)

New Yorgi Kuuendal Avenüül, otse ümber nurga Central Park'ile vastu vaatavast St. Moritzi hotellist, kus asus PEN'i Kongressi peakorter, on väike restoran, kuhu ülekoormatud päevakava kasinatel vaheaegadel oli käepärane sisse astuda, et ilma kauase ootamiseta pisut keha kinnitada. Seal võis kohata ka kirjanikke, nii maailma kuulsaid kui ka tundmatuid, keda sai eristada vaid rinnas oleva osaleja nimekaardi kaudu. Olin koosolekutel ja õhtustel vastuvõttudel põgusalt kohanud juba selliseid suurusi nagu Nobeli laureaadid Saul Bellow ja Claude Simon, saanud vahetada mõned sõnad äsja Leedut külastanud Arthur Milleri ja Norman Maileriga, silmanud piipu suitsetavat Günther Grassi, hingestatud ilmega peruulast Mario Vargas Llosat ja paljusid teisi, kuid mitte Czeslav Milosz'it. Leedus sündinud poolakat, kes võitis Nobeli 1980. a. ja elab nüüd Berkeleys, Kalifornias. Ometigi oli ta Kongressi üheks aukülaliseks.

Vastuvõtult kongressi avapäeval. Vasakult — prof. Paul Saagpakk, Arved Viirlaid, Taivani PEN-Keskuse esinaine Nancy Ing, Hilja Viirlaid, Ilmar Külvet, Heino Susi.
Foto: Vaike Külvet

TAGASIHOIDLIK NOBELI LAUREAAT

Siis, ühel hommikul juhtusin eelpoolnimetatud kiireinelas korraks kõrvale vaatama ja seal ta istuski, otse mu kõrval söögibaaripukil ja tellis parajasti kaerahelbeid piimaga. Küsisin talt, kas ta valdab küllaldaselt leedu keelt, et anda intervjuud Ameerika Hääle saadete jaoks Leedusse, kuid Milosz vastas eitavalt. Lugevat küll ja saavat leedukeelsest jutust aru, aga intelligentseks keskusteluks selleks ei piisavat. Siis sõime mõlemad vaikides edasi. Ei olnud Milosz sugugi jutukas, ega pole minulgi kombeks kedagi tühjatähjaga tülitada. Ma aga jälgisin teda kui ta tõusis ja läks oma arvet maksma — äärmise tagasihoidlikkusega riietatud vana mees, pisut alla keskmist kasvu, kes väljumisel pani pähe musta, nokaga mütsi, võrdlemisi sarnase sellele, mida Ateenas müüakse turistidele Kreeka kaluripeakatte pähe. Ettekandja ega kassapreili ei heitnud talle ühtegi pilku ja mulle tundus, et kui keegi mittekirjanikust kohalviibija teda üldse tähele pani, võis ta arvata, et küllap on tegemist tööle ruttava raamatupidaja või bukinistiga.

Kuulsad kirjanikud ei ole välimuselt teadagi mingid Muhammed Ali'd või Gregory Peckid, keda kõikjal aukartusega ära tuntakse. Neid ei märgata, nad kaovad nähtamatult tänavapilti. Eks peatage mõni inimene Manhattani tänaval ja küsige kas nad teavad, kes on Milosz. Kindlasti kehitaksid nad vaid õlgu ja teeksid minekut uue veendumusega, et New Yorgis on ikka tõepoolest igasuguseid veidrikke. New Yorki, Rahvusvahelise PEN Klubi neljakümne kaheksandale Kongressile oli kogunenud umbes 700 kirjanikku. Kuna paljudel olid kaasas ka abikaasad või teisi perekonnaliikmeid, tegi see ühtekokku välja ümmarguselt tuhandepealise, kõiki maailma osi esindava eriseltskonna.

EESTLASTE PEN-KLUBI ESINDUS

Külalisi oli Hiinast, Austraaliast, Uus-Meremaalt — kui alustada kõige kaugemalt tulnutega. Kõige arvukamalt oli esindatud Lõuna-Korea — ühtekokku kolmekümne nelja kirjanikuga. Küllap ehk esmajoones kogemuste hankimiseks, sest 1988. a. toimub PEN'i viiekümnes juubelikongress Söulis — ühel ja samal aastal sealsete olümpiamängudega. Üldtulemuseks oli suurim kirjanike kogunemine Ameerika ajaloos. Arvukalt oli kirjanikke saabunud ka Suurbritanniast, Prantsusmaalt, Lääne-Saksamaalt, Itaaliast ja Rootsist. Eesti ja Läti PEN-Keskused, mis on nende maade vabariigiaegsed organisatsioonid, mitte aga mingid pagulasklubid nagu mõnel pool ekslikult arvatakse, olid kumbki esindatud viie liikmega. Eestlastest olid lisaks nende ridade kirjutajale ja ta abikaasale kohal Arved Viirlaid abikaasaga Torontost, professor Paul Saagpakk, Heino Susi Filadelfiast, Salme Ekbaum, külalisena Ly Krabi Torontost ja Maires Jaanus, New Yorgi Barnardi ülikooli kirjandusprofessor, kelle sulest ilmus läinud aastal Doubleday kirjastusel esikromaan „She" ja kes seejärele võeti vastu Ameerika PEN-Keskusesse alusel, et ta oli juba varem kirjutanud kaks kirjandusteaduslikku teost. Ta ütles, et „She'd" müüdi umbes 5000 eksemplari ja ta sai selle eest 7000 dollarit põhihonorari. Nüüd on Maire Jaanusel teoksil uus romaan, mis käsitleb ühe naisprofessori tagasivaadet oma elu erksamaile päevadele.

NAABERRIIKIDE ESINDAJAD

Läti delegatsiooni kuulusid dr. Margarita Ausala Inglismaalt ja Juris Kronbergs Rootsist — mõlemad luuletajad — ja neile lisaks Voldemars Karlis Avens, Guna Ikona ja Aina Zemdega, kes on Ühendriikide elanikud. Leedul ei ole PEN Keskust, kuid Kirjanikud Eksiilis esinduse liikmena osales kaheksa aastat tagasi Leedust Läände pääsenud kirjanik ja praegune Yale'i professor Tomas Andrius Venclova, kes ühes laudkonnavestluses selgitas ka kirjanduse tsenseerimist Leedus ning teistes Balti riikides ja sai oma pildi isegi „New York Times'i" veergudele. Soome ametlikeks delegaatideks olid luuletaja Lassi Nummi ja Soome raadioringhäälingu direktor Pentti Ruohonen. Neile seltsisid Marja-Leena Rautalin ja Kirsti Katariina Simonsuuri. Rootsi delegaatideks olid Marianne Eyre ja Thomas von Vegesack, Kanadal Margaret Atwood ja Eugene Benson ning aukülalistena veel kahekordne kindralkuberneri auhinna laureaat, novellikirjanik Alice Munro, kes mainis vestlusel muide, et ta teab Toronto eestlasi ja astub vahetevahel sisse Rooneeme pagariärisse — ning viimasel ajal maailmakirjandusse tõusnud Robertson Davis, kes oma pika valge habemega oli Kangressi üheks väljapaistvamaks kujuks ja kohati päris hädas vanemate daamide tähelepanuavaldustega. Äärmiselt tegev oli Lõuna-Aafrika Vabariigi neegrite õiguste eestvõitleja, valgest maailmakuulus proosakirjanik Nadine Gordimer. Tema algatusel võttis PEN'i delegaatide kogu vastu apartheidi poliitikat tauniva resolutsiooni, kust aga otsustati välja jätta hukkamõist Ühendriikide niinimetatud konstruktiivse rakenduse poliitikale, kuna mittepoliitilise organisatsioonina hoidub PEN sekkumast teiste maade poliitikasse. Gordimer respekteeris üldsuse seisukohta, kuid lisas siiski: „See lahjendatud resolutsioon on nagu aspiriinitableti andmine surivoodis põdejale".

TULEMATA AUKÜLALISED

Ameerika PEN-Keskus oli millegi pärast kutsunud aukülalistena vaatlejaiks ka rea Nõukogude kirjanikke eesotsas Jevgeni Jevtushenkoga, ehkki Moskva ei kuulu sellisse liikumisse. Kutsutud ei saanud aga selleks oma võimudelt luba Novosti agentuuri väitel põhjendusel, et „emigrantlike kirjanike ja muu kommunistliku elemendi osalemine Kongressil teevad seal igasuguse vaba ja loova diskussiooni võimatuks". Nõukogude Liidu „silmadeks ja kõrvadeks" PEN'i kokkutulekutel on traditsiooniliselt Bulgaaria ja Ida-Saksamaa esindajad, kes olid ka New Yorgis kohal. Vaatlejaid oli Poolast, kus sõjaseaduse perioodil laiali saadetud PEN-Keskuse staatus ei ole veel lõplikult selgunud. Kõiki hämmastas Ungari kirjaniku György Konradi julgus, kes ütles ühel sümpoosionil sõnaselgelt, et kommunistid pääsesid Ungaris võimule ja püsivad võimul ainult Nõukogude Liidu sõjalise jõu toetusel. Paljud avaldasid kartust, et Budapesti tagasi jõudes tuleb otsekohesel kirjanikul ja sotsioloogil, kes viibis Kongressil aukülalisena, oma tõerääkimise eest vastust anda.

Ilmar Külvet
(Järgneb)

Tulimuld 3 - 1985

Eesti kirjanduse ja kultuuri ajakirja 1985. aastakäigu kolmandas numbris on luulet Arno Vihalemma, Elin Toona, Heldia Naelapea-Estami loomingust. Väga huvipakkuva ülevaate on andnud Aarand Roos eesti keeleta eesti kirjandusest, nendest eesti soost autorite loomingust, mis on ilmunud asukohamaade keeltes ja on enamuses jäänud väljaspoole pagulaskonna kultuuriühiskonda. Nende arv on tegelikult suurem kui teatakse arvata ja tuleks leida tee nende ühendamisega eesti kultuurieluga, kasvõi „tagasitõlkimisega eesti keelde' arvab A. Roos, leides sellejuures, et seda peaksid loojad ise tegema. „Meie kirjanduses on sallitud muulastest estofiilide loomingut, kuid väliseesti literaadid näivad pooldavat endisaegset liigitust, s.t. et eesti kirjanduseks võib lugeda üksnes seda, mis on eesti keeles kirjutatud, vaatamata et eestlaste muukeelne looming moodustab värvirikka ja mitmetahulise lisandi, mida on põhjust senisest tähelepanelikumalt jälgida — ja tulevikus võibolla vääristada omaette peatükiga kirjanduselco lisaköites."

Valev Uibopuu mõtiskleb Karl Ristikivi Vahemere suhete üle, pidades Ristikivi saareks Rhodest, mis on asukohaks kirjaniku romaanidele. Helmi Rajamaa arutleb romaanist, novellist, loojast ja lugejast. Mardi Valgemäe teatrialaseist „kummitusist". Felix Oinas oma seeriakirjutises „Kuidas kirjanikud kirjutavad" jõudis Aleksis Ranniti ja Karin Saarsenini. Mihkel Heltzer käsitleb A. H. Tammsaare „Juuditit" ajaloolase pilguga. Artur Taska kirjutab „Eesti Vabariigi vapi loomisest" ja kasutamisest" (katke pikemast uurimusest, mis eriraamatuna ilmunud). Peeter Lindsaarelt Kalevala 150 aasta juubeli tähistamisel peetud kõne „Romantism ja Kalevala". Ervin Pütsep varasemast Erik Haameri eluteest ja loomingust. John Farwick „Cu vi desiras?" (Kas teie soovite?), Hans Kauri poleemiline „Boheemlased Tartus", Gustav Ränk annab äärемärkmeid ühe haruldase esseistika teose puhul, milleks on F. Oinase „Vargamäe tõde ja õigus". Kriitika osas A. Mägi vaatleb Aleksis Ranniti surma järel ilmunud teost „Valimik luuletusi" ja V. Uibopuu Viive Taro-Helga Laanpere luksuslikku eesti keele õpikut soomlasile „Saagem tuttavaks" (Otava, Helsingi).

Toimetusele saadetud kirjandus

RAHVUSLIK KONTAKT nr. 3 (107) — 1985. Rootsi Eestlaste Esinduse väljaandes on avaldatud Jaan Lõo luuletus „Hingede päev", J. Haabma „Rootsi TV häbitegu", A. Pae „Pudemeid", A. Mägi „Kiri Bernard Kangrole", A. V. „Üks suur eesti ema", J. Äro, E. Rumma „Saatuslikke laevahukke põgenemisteekonnal 1944—45", J. Adila „Ameerika eripärasusi", E. Art „Eestlaste näljastreik Krampenis", „Rahuistungite tragikomöödia".

USK ja ELU nr. 3 (50) — 1985. Eesti Apostlik-õigeusu kiriku väljaandes on avaldatud „Jumalaema uinumine", „Akafist Jumalaemale", „Mürri voolav Iveroni Jumalaema ikoon", „Uuema aja prohvetite kuulutusi". „Kui palju on TV-s eesti õigeusulistest?", L. Altosaare mälestused „Preester Peeter Pähkel", „Kirikulaul õigeusu jumalateenistustel", „Kristuse osa Jumala ja inimese ühtimises", „Vanim elusolend maailmas", L. Altosaare „Õnnesoovid mineviku Valgast". Koguduste uudiseid Austraaliast, Inglismaalt, Stokholmist ja Vancouverist Sinoodi otsuseid, teateid.

„VABA EESTLANE"
on valvel eestlaskonna
üldhuvide eest!

Kultuuripäevad '86

Tulipunktis eesti proosa ja ajalugu

Nagu on kujunenud traditsiooniks, peetakse Kultuuripäevad '86 lihavõtte nädalalõpul, 28. ja 29. märtsil New Yorgi Eesti Majas. Kava rõhuasetus lasub sel aastal kirjandusel ning ajalool. Vaatluse alla tulevad 20. saj. eesti proosa ja Eesti suhted Läänemere kolmnurgas. Peale referaatide esitatakse Kultuuripäevadel eesti ajaloo ainetel kirjutatud näidend.

Kultuuripäevade loengud toimuvad laupäeval, 29. märtsil. Saksamaal, Münchenis teadusliku uurijana töötav Toomas Ilves kõneleb kodumaa luuletaja Viivi Luige autobiograafilisest romaanist „Seitsmes rahukevad", mida arvustus on võrrelnud „Väikse Illimariga". New Yorgi Linnaülikooli kirjandusprofessor dr. Mardi Valgemäe refereeris teemal „Tuglas ja Huhuu".

Sellega tähistatakse meie proosa vanameistri Friedebert Tuglase sajandat sünnipäeva.

Rootsis elunev ühiskonnateadlane dr. Hain Rebas, kes on ajalooprofessoriks Kieli ülikoolis Saksamaal, esineb loenguga Eesti-Soome ja Eesti-Rootsi vahekordadest ajavahemikul 1918—1985.

Kultuuripäevade ametlik avamine toimub reede õhtul, 28. märtsil. Seda teeb korraldava toimkonna nimel Evi Evart. Järgneb Elmar Maripuu ettekanne „Munga dialoogid". Kultuuripäevade avamise juurde kuulub traditsiooniline vahuvein.

Nii reede kui laupäeva õhtul esineb „Lavatehase" nime kandev kuueliikmeline teatrirühmitus variigiaegset ja sellele eelnevat ajalugu käsitleva näidendiga „Dos Grandes ehk Kaks suurt", mille tegevus toimub neljas keeles. Näidendi on kirjutanud Elmar Maripuu ning seda lavastavad autor ja Heli Kivilaht. Laupäeva õhtupoolikul esitavad torontolased Ingvar Liitoja, Tõnu Naelapea ja Alan Teder multimeedialiku luuleteatri Hando Runneli värssidest, pealkirjaga „Roostevaba Runnel".

Kultuuripäevade ingliskeelne kava leiab aset reede õhtupoolikul. Selle raames toimub kaks kirjanduslikku ettekannet.

Toomas Ilves tutvustab teiste uute luuletalentide hulgas noort värsiseppa Doris Karevat, kelle loomingut ta on tõlkinud inglise keelde.

Ameerika luuletaja Sam Hamill, hiljuti ilmunud Jaan Kaplinski ingliskeelse luulekogu „The Same Sea in Us All" tõlkija, kõneleb oma koostööst Eestis eluneva Kaplinskiga. Luuletusi loevad peale lektorite veel Heli Kivilaht ja Alan Teder.

Kultuuripäevad '86 lõpevad laupäeva hilisõhtul traditsiooniliseks kujunenud kabareega.

Vaade tartumaalaste hiljutisele esimesele suuremale kokkutulekule Eesti Majas.
Foto: J. Säägi

Tugevad lumetormid Euroopas

PARIIS — Sajad tuhanded majad Itaaliast Shotimaale olid ilma elektrivooluta mitu päeva kestnud suurema lumetormi ajal, mis möllas Lääne-Euroopas, jättes kuni paarkümmend inimest surnuina. Prantsusmaal viidi helikopteritega varustust lumme mattunud piirkondade elanikele, kus kuni 1.8 meetri kõrgused lumehanged olid sulgenud igasuguse liikumise. Sellekõrval Veneetsias olid üleujutused, Shveitsis kardeti laviine.

Konservatiivide populaarsus langes Quebecis

Konservatiivide papulaarsus Quebecis väheneb. Viimasel uurimisel jaanuaris selgus, et Quebeci konservatiivide populaarsus on väga palju langenud. Praegusel valimisel oleks liberaalidele antavate häälte arv 50—57 prots. vahel, konservatiividel 20—26 prots. vahel ja uusdemokraatidel 20 prots. ringis.

VAIPADE & MÖÖBLI PUHASTUS
SEINAST-SEINA JA LAHTISED
ERIK LOKBIK — 447-9834

Mõtteteri

Armastus on midagi ebamäärast, ta saab alguse millestki ebamäärasest ning lõpeb ebamääraselt.
Madame de Scudery

KESK-FLORIDA TEATED

Praegu on see aeg Floridas, kus paljud põgenevad siia lume, jää ja külma eest põhjas. Hommikul on sel ajal, võib olla, natukene jahe, aga kui päike soojendama hakkab, on juba hästi mõnus väljas olla. See on see aeg siin, kus inimene päikesest mõnu tunneb. Seda on leidnud ka paljud kaasmaalased, kes siia on asunud pärast errumineekut, või, kes siia on tulnud talvekuid veetma, et suve lähenedes, nagu rändlinnud, jälle oma põhjapoolsetesse kodudesse asuda.

Seda rahva juurdekasvu on märgata ka osavõtu suurenemisest kohalikest seltskondlikest üritustest. Sel puhul on vast kohane anda väike ülevaade Kesk-Florida Eesti Seltsi hiljutise ja kavatsetava seltskondliku tegetvuse kohta.

Jõulu hooaeg avati jõulukoosviibimisega detsembri keskel. Osavõtjate arv sellest oli kaheksakümne ümber. Tuldi kokku ligidalt ja kaugelt, kuni Kanadani välja. Jõulukõne ja palvuse pidas õpetaja J. Suurkivi. Ettekannete osas oli soololaule Evald Pohlalt, Irmgard Saare klaverisaatel ja deklamatsioon Heinz Koopilt.

Jõululaud oli päevakohaselt rikkalik, korraldatult endaabi korras abivalmis mitmeliikmelise grupi poolt. Ei puudunud ka maitsvad ja hästi õnnestunud eesti jõuluvorstid.

Need olid valmistatud arvuka „spetsialistide" grupi poolt. Lauldi jõululaule ja meeleolu oli jõulupärane, kuigi väljas ei olnud lund.

Jõuluteenistus toimus jõululaupäeval St. Petersburgis päevakohaselt rikkalikult kaunistatud Trinity Luteri kirikus ligi kuuekümne palvelise osavõtul. Teenisid õp. Juhan Suurkivi ja dr. Priit Rebane.

Kasmaalaste igakuise jaanuari kokkutulekul oli osavõtt jällegi tavalisest suurem. Sooviti üksteisele head uut aastat vana hea eesti kombe kohaselt, vastandina siinse maa kombele, kus pärast vanaaasta õhtut seda enam ei tehta.

Eelseisva tegevuse esimeseks üritueks on osavõtt suurest rahvusvahelisest näitus-basaarist St. Ptersburgis 14.—16. veebruaril.

Selts võtab sellest jällegi osa rahvusliku väljapanekuga, müügikioskiga ja laval esinemisega.

Võetakse osa ka oma lipuga ja rahvarõivais osalejatega 15. veebruari hommikul peetavast rahvuste paraadist. Eesti duo esineb laval 14. veebruaril kell 12.30 ja kohe pärast rahvuste paraadi.

E. V. aastapäeva tähistamine aktusega ja sellele järgneva lõunaga toimub laupäeval 22. veebruaril esinduslikus Countryside Country Club'is, 3001 Countryside Blvd. Clearwater, Fl. Kõik kaasmaalased on teretulnud sellele. Kogumine algab kl. 12.00, aktuse algus on kl. 1 p.l. Osavõtumaks lõunast on $15.— isikult. Osavõtt aktusest on vaba. Osavõtta soovijail palutakse võimaluse korral teatada sellest seltsi kassapidaja Martin Laas'ile, 2669 Sabal Springs Circle nr. 202, Clearwater Fl., 33519, tel. (813) 796-8913, kes ka vajaduse korral võib anda lähemaid teejuhiseid.

Kaasmaalaste igakuised kokkusaamised jatkuvad endiselt kuu esimesel pühapäeval kl. 2 pl. St. Petersburgis, Fl. SPIFF-majas, 2201 1-st Ave. No.

LÖÖGE KAASA
UUES ONTARIO MITTE-KASUTAOTLEVAS ELAMUTE PROGRAMMIS

Sellel aastal kinnitab Ontario Elamute Ministeerium 6700 mittekasutaotleva ja kooperatiivse üürikorteri või ridamaja ehitamise, kui osa provintsi Kindlustatud Elamispinna Strateegiast (Assured Housing for Ontario strategy).

Uus Ontario mittekasutaotlev elamute programm teenindab omavalitsuslikke, privaatseid ja kooperatiivseid majutamise organisatsioone.

Võrreldes varasemate programmidega teeb uus programm kättsaadavaks suurema hulga elamuid isikutele, kes vajavad abi elamispinna üürimisel.

Täpne valik erinevate sissetulekutega gruppide paigutamisel teatud projekti raamides ehitatavaisse elamuisse tehakse individuaalsete organisatsioonide poolt, silmas pidades kohalikkude kogukondade vajadusi.

Omavalitsused, grupid ja üksikisikud, kes on huvitatud toetamaks säärast mittekasutaotlevat elamute programmi, palutakse võtta ühendus lähima Ontario Elamute Korporatsiooni bürooga (Ontario Housing Corporation Office) nii pea kui võimalik. Ettepanekud ja ideed demonstreerimaks, kuidas taoline programm abistaks teie kogukonda on teretulnud.

OHC Regional Housing Programs Office
47 Sheppard Ave. E., Suite 514, Toronto, Ont. M2N 2Z8
(416) 224-7641; or dial '0' and ask for Zenith 20450
(outside calling area)

Ontario Ministry of Housing
Hon. Alvin Curling
Minister

ASSURED HOUSING FOR ONTARIO

kutulekule Eesti Majas.
Foto: J. Säägi

VAIPADE & MÖÖBLI PUHASTUS

EINAST-SEINA JA LAHTISED

ERIK LOKBIK — 447-9834

õtteteri

rmastus on midagi ebamäärast,
saab alguse millestki ebamäära-
t ning lõpeb ebamääraselt.
Madame de Scudery

A
MITTE-
AS
AMMIS

sissetulekutega
teatud projekti
elamuisse tehakse
satsioonide poolt,
kkude kogukondade

l ja üksikisikud, kes
ks säärast mittekasu-
grammi, palutakse
Ontario Elamute
ga (Ontario Housing
ii pea kui võimalik.
demonstreerimaks,
mm abistaks teie
nud.

2N 2Z8
0450

ng

NTARIO

Meie kallist ema, vanaema ja vana-vanaema

HERTA KALLAS't

sündinud 2. jaan. 1894 Tammneemes
surnud 27. jaan. 1986 Rootsis

leinavad

poeg UDO Rootsis
tütar INGRID abikaasaga Kanadas
HELLE perekonnaga
MALLE abikaasaga
SUGULASED Rootsis, Eestis ja Kanadas

Puhka rahus
võõramaa mullas.

Armast kaaslauljat

VALDO HOMMIK'ut

sündinud 4. mail 1923
surnud 2. veebruaril 1986

mälestab sügavalt leinates

TORONTO EESTI SEGAKOOR

Lugupeetud Eesti Maja majahoidjat

VALDO HOMMIK'ut

mälestab leinas

A/S EESTI MAJA TORONTOS

Suikus surmale armas täditütar ja onunaiseõde

HERTA KALLAS

Leinavad

OSVALD RUMBERG abikaasaga
OSKAR LEPIK abikaasaga
Vancouver, B.C.

Armast lauluvenda

VALDO HOMMIK'ut

mälestab leinas

Puhka rahus! EELK Toronto Vana Andrese Koguduse Segakoor

Mälestavad leinas oma endist õpetajat ja dirigenti

AUGUST NIELÄNDER'it

sündinud 1. septembril 1887 Tartumaal
surnud 30. jaanuaril 1986 Marylandis, USA

A. JURS
K. A. LEHELA
E. SILD
A. SOOSAAR
ja endised Tartu Poeglaste Gümnaasiumi vilistlased

Ootamatult lahkus kauaaegne sõber

VALDO HOMMIK

Mälestavad leinas

PAUL ja JUULI

Puhka rahus,

VALDO

Kui viimasel lauluharjutusel Sa surusid terekätt,
ei võinud ära arvata, et see oli ka jumalagajätt.

ERIC

Oma lugupeetud vilistlast, keeleteadlast

MARIA HELENE TORK'i

sündinud Tartus 22. juulil 1892
surnud Torontos 30. detsembril 1985

mälestab sügavas leinas

EÜS VELJESTO

Mälestame leinas head sõpra

VALDO HOMMIK'ut

RUUDI ja LARISSA MEEMANN

Siiraim tänu kõigile, kes minu abikaasa

KARL OJA

viimsele teekonnale saatmisest osa võtsid ja tema puusärki rohkete lilledega kaunistasid. Eriline tänu õp. A. Taulile nende ilusate sõnade ja laulude eest, samuti R. Toile.

Leinaja ABIKAASA

R. S. KANE LTD.
Tähelepanu! UUS ASUKOHT
6150 Yonge Street (lõunapool Steeles Avenue'd)
North York, Ontario M2M 3W9
Tel. (416) 221-1159

Montreali uudiseid

Jõulude lähenedes korraldas Pensionäride Klubi juba varakult oma liikmetele jõulupuu, mis leidis aset 18. detsembril Jaani kiriku seltskondlikes ruumes, millest osavõtt oli rohkearvuline. Samaaegselt oli seal ka rikkalik kootud esemete müük ja kirjanduslaud värskemate teostega.

Jõuluõhtu kava oli koostatud peamiselt klubi daamide poolt, samuti oli rikkalikult valmistatud küpsiseid kohvilauale, mis koosolijate poolt sooja kiitust leidis. Peaperenaiste kohustusi täitsid pr-d J. Liidumäe ja M. Unucka, kellel oli rohkesti abilisi. Ilmataat oli ka andnud ilusa kerge lumesajuga talveilma, mis lisas veel omajagu jõululist meeleolu. Kella 3-ks oli ettenähtud algus ja selleks ajaks olid koosolijad juba istet võtnud laudade ümber ja perenaised serveerisid kohvi ja kohvikõrvast.

Enne kohvi klubi esinaine J. Toome tervitades koosolijaid sel jõuluõhtul soovis klubi juhatuse nimel kõigile häid pühi ja õnnerikast uut aastat. Sellejärele oli sõnavõtt ja palvus õpetaja H. Laaneotsalt. Kui koosolijad oma esimese isu olid kustutanud, algas ettekandeline osa. E. Tomsen ja L. Oja lugesid jõuluevangeeliumi, selle järele lauldi ühiselt jõululaule pr. L. Oderi klaveri saatel. Soololauluga esines pr. D. Muru, lauldes kaks salmi „Püha ööst" ja kolmanda koos publikuga. Jõuluainelise jutu „Jeesuest kui isikust" luges pr. J. Toome.

Peale ettekandeid võisid koosolijad jätkata jutuajamist kohvilauas. Jõulukoosviibimine meeldis kõigile ja lahkudes sooviti üksteisele rõõmsaid jõulupühi.

☆

Montreail Jaani koguduse jõuluteenistus leidis aset 24. detsembril, Kuna see oli ainukene emakeelne teenistus, siis oli rahvas juba varakult kohale tulnud. Jumalateenistust kaunistas nelja jõululauluga Montreali Eesti Segakoori I. Tärki juhatusel.

Õpetaja Heino Laaneots tervitas oma jõulukõnes kõiki endiseid montreaallasi, kes olid pöördunud kodulinna, et koos oma perekonnaga või sõpradega jõulupühi veeta. Ta soovis, et perekonnad end tihedasti koos hoiaks, ka siis kui perekonnas on mitte-eestlasi.

Samuti vihjas ta ka siinse poliitilise olukorra muutusele, mis võibolla annaks põhjust oma kodulinna tagapöördumiseks, eriti just noorte osas. Perekond on elus tähtsam ühik, mis meid kõiki ühiseks tervikuks seob ja on alussambaks meile kõigile.

Jõuluõhtune ilm polnud just päris jõulune, ei sadanud lund ega olnud külm, vaid hoopis sula.

H.H.

BON AIR APPLIANCE SERVICE
PARANDAME
külmutuskappe ja pliite — igat liiki
☆ 33 aastat tööpraktikat ☆
Tel. 533-9334

ELEKTRIK
Sisseseaded, uuendused ja parandused elumajades või ettevõteteen.
Halling 762-9190
Litsents nr. E 1044

RASKE HAIGUSE JÄRELE LAHKUS MEIE ARMAS SÕBER

AUGUST LAANSOO

Mälestavad leinas

MANU ja MARET
RUDI ja ERIKA
PEETER ja KERSTI peredega
ELENA

MEIE SÜDAMLIK KAASTUNNE MALLELE TEMA ABIKAASA

AUGUST LAANSOO

surma puhul

„TRIINU" TOIMETUS

ÕNNETU SURMA LÄBI LAHKUNUD ARMAST SÕPRA

VALDO HOMMIK'ut

mälestavad

ENDEL perekonnaga
HELMUTH perekonnaga
JULIUS
HILLAR

LAHKUS ARMAS KAASVILISTLANE

VERA POSKA-GRÜNTHAL

Mälestab leinas

EÜS PÕHJALA KANADA KOONDIS

ARMAST KAUAAEGSET SÕPRA

AUGUST LAANSOO'd

mälestab leinas

VILLEM LOHUARU perekonnaga

Mälestame kurbuses armast

KARL (JUKU) OJA

ja avaldame kaastunnet abikaasa LINDALE

ELLA ILMJÄRV
LINDA ja UNO KOOK
LEIDA ja HARALD NEIDRE
LINDA ja JUKU RAUDJALG

Leinateated

Inglismaal Coventrys suri 14. novembril Anette Tonska, sündinud 9. augustil 1905 Tallinnas.

Inglismaal Corbys suri 24. novembril Meta Marianne Kikk, neiuna Mätlik, sündinud 20. veebruaril 1915 Paides.

USA-s Long Islandil suri 5. detsembril Aino Suuberg, neiuna Berg, sündinud 7. novembril 1919 Tallinnas.

Endist lektorit

AUGUST LAANSOO'd

mälestab

TORONTO EESTI AIANDUSKLUBI

Südamlik kaastunne meie kauaaegsele kultuurringi juhatajale MALLELE poegadega abikaasa ja isa

AUGUST LAANSOO

kaotuse puhul

TORONTO EESTI NAISSELTS

Mälestame leinas surma läbi lahkunud krundiomanikku

AUGUST LAANSOO'd

ja südamlik kaastunne perekonnale

ÜHING EESTI SUVEKODUD JÕEKÄÄRUL

Armast

AUGUST LAANSOO'd

mälestavad leinas

HERMAN ja LY REIART
MART ja LINDA JOASAARE
KERSTI ja TIIU perekondadega

Leinas mälestame oma head sõpra ja koolivenda

AUGUST LAANSOO'd

MAIMU ja EDUARD LIMION perekonnaga
MALLE ja TÕNIS HURT
TIIU HOVIK perekonnaga

Leinas mälestame sõpra

KUSTI LAANSOO'd

ja avaldame südamlikku kaastunnet MALLELE ja poegadele perekondadega

LISANNE VAHER
OLDI MUISTLA

Rootsis manalasse varisenu

ARNOL
EDUARD
BERNHA
OSKAR

mälesta

K

Surma läbi lahkunud armas

ANITA

m

Kallist

ANITA

m

Armast kooliõde

ANITA

m

Eestlaste poolt eelistatud ja

MAT

Matusemaja on ille 115. a
tot sama perekonna poolt vä
Moderniseeritud avarad ru
küllaldaselt parkimiseruumi.

Väär

ROSAR-
FUNERAL

T. L. MORRISO

467 Sherbourne St.,
Telef

Rootsis manalasse varisenud armsaid kaasvendi, vilistlasi

ARNOLD TEDRO't
EDUARD PAJUSTE't
BERNHARD TIITUS't
OSKAR TAMMISOO'd

mälestab sügavas leinas

KORPORATSIOON ROTALIA

Armast lauluvenda

VALDO HOMMIK'ut

mälestab sügavas leinas

TORONTO EESTI MEESKOOR

Surma läbi lahkunud armast tädi

ANITA TALPAK'ut

mälestavad leinas

KARL ja MONIKA

Kallist

ANITA TALPAK'ut

mälestavad sügavas kurbuses

LINDA EEGLON
ERNA SULEV

Armast kooliõde

ANITA TALPAK'ut

mälestavad leinas

LENDERLASED

Eestlaste poolt eelistatud ja traditsiooniliseks kujunenud

MATUSEMAJA

Matusemaja on üle 115. aasta teeninud Metropolitan Torontot sama perekonna poolt väljakujunenud traditsioonidega. Moderniseeritud avarad ruumid, kvalifitseeritud personal ja küllaldaselt parkimiseruumi.

Väärikas teenimine

ROSAR-MORRISON FUNERAL HOMES LTD.

T. L. MORRISON — Funeral Director

467 Sherbourne St., Toronto, Ont. M4X 1K5
Telefon 924-1408

RAAMATUPIDAJAD

JOHN E. SOOSAR
C. A.
Chartered Accountant
181 University Ave., Ste. 1802
Toronto, Ont. M5H 3M7
Tel. 864-0099

Eesti Sihtkapital Kanadas

Annetused, testamendi-pärandused ja mälestusfondid on tulumaksuvabad. Suunake oma annetused noortele ja telstele eesti organisatsioonidele

Eesti Sihtkapital Kanadas

kaudu tulumaksuvaba kviitungi saamiseks. — Eesti Maja, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6

HAUAKIVID
Eesti ettevõte
YONGE MEMORIALS LTD.
2044 Yonge St. Toronto, Ont. M4S 1Z9
(Davisville & Eglintoni vahel)
Tel. 487-2147

AVP ALARMISÜSTEEMID
varguse ja tule vastu
Tel. 496-2334
kodus 499-8193
Allan Prümmel

ARSTID

LEO KANN, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
212 Dinnick Cr.
Tel. 489-0562

OPTICAL STUDIO Ltd.
R. SCHMID, saksa optik
Suur valik euroopa prillirasme: Zeiss, Rodenstock, Metzler. Spetsialiseerunud contact lenside alal.
1586 BLOOR ST. W. 1 tänav lääne pool Dundas'e subway'd
Tel. 535-6252

KÕIKIDEKS KINDLUSTUSTEKS
H. LATER & CO. Ltd.
INSURANCE BROKERS
1482 Bathurst St., 4 kord
(Bathurst—St. Clair)
Telefon kontoris 653-7815 ja 653-7816

ADVOKAADID

ADO PARK, Q.C.
HETHERINGTON, FALLIS & PARK
Advokaadid-notarid
365 Bay St., Suite 401. 363-4451
Õhtuti 782-0485 või 447-2017

Tõnu Toome, B.A.Sc., LL.B.
TOOME & PEASE
Advokaadid-notarid
Yorkdale Place, 1 Yorkdale Road, Suite 207
Toronto, Ont. M6A 3A1
Telefon 785-5550
kodus 762-2367

TOOMAS ÕUNAPUU
B.A., B.P.E., LL.B.
ADVOKAAT — NOTAR
129 John Street,
Toronto, Ont. M5V 2E2
Telefon 597-1714

VABA EESTLANE
kaks korda nädalas

	Maksab Kanadas:	Väljaspool Kanadat:
Aastas	$57.—	$77.—
Poolaastas	$32.—	$42.—
Veerandaastas	$17.—	$22.—

TELLIMINE I KLASSI POSTIGA (kiripostiga):

KANADAS:
aastas $62.— pluss saatekulu $45.—, kokku $107.—
poolaastas $34.— pluss saatekulu $23.—, kokku $57.—
veerandaastas $18.— pluss saatekulu $11.50, kokku $29.50

USA-s:
aastas $62.— pluss saatekulu $49.—, kokku $111.—
poolaastas $34.— pluss saatekulu $25.—, kokku $59.—
veerandaastas $18.— pluss saatekulu $13.—, kokku $31.—

VÄLJASPOOL KANADAT LENNUPOSTIGA:
Aastas $136.—, poolaastas $72.— ja veerandaastas $38.—

Aadressi muudatus $1.—. Üksiknumbri hind 70 senti

Pangatshekk või rahakaart kirjutada FREE ESTONIAN PUBLISHERS nimele.

Tellimine saata:

VABA EESTLANE
1955 Leslie St., Don Mills, Ont. M3B 2M3

Palun mulle saata VABA EESTLANE aastaks / poolaastaks / veerandaastaks — tavaline / kiripostiga alates .... 19..... Tellimise katteks lisan $..... siinjuures rahas / tshekiga / rahakaardiga. (Raha saata ainult tähtkirjas).

Nimi .....

Aadress .....

.....

.....

.....

„VABA EESTLANE" on vabade eestlaste häälekandja

VABA EESTLANE

Ilmub 2 korda nädalas — teisipäeval ja neljapäeval

Reedel, 7. veebruaril 1986 — Friday, February 7, 1986

Tuhanded laevad Läänemere põhjas

Läänemere põhjas peitub tuhandeid laevavrakke. Hoopis rohkem kui suurte soolasemate ookeanide soppides. Läänemeri on küll soolane, aga mitte küllalt soolane selleks, et keskkond sobiks teatud organismidele, mis mujal kiiresti hävitavad laevavrakid.

Seepärast on Läänemeri vrakkide poolest ainulaadses olukorras. Siin on merepõhjas säilinud laevu, mis võivad olla kuni tuhandeid aastaid vanad. Juba Rootsi läänerannikus veed on niivõrd soolased, et vrakid seal ei säilu kuigi kaua.

Teine põhjus, miks Läänemeres on nii palju laevavrakke on loodusdlik. Meri on täis saari, laide ja veealuseid karisid.

Varem, enne põhja kaardistamist, oli meresõit ohtlik ja paljud laevad hukkusid.

Sjöhistoriska Museet Stokholmis, kus kogutakse andmeid vrakkide ja hukkunud laevade koht, on registreerinud tuhat tuntud vrakki ja seal on kogutud andmeid vähemalt 10 000 hukkunud laeva kohta.

Varem oli võimalik ka eraisikutel ette võtta vrakkide uurimisi ja koguda merepõhjast esemeid.

Aga kui „Wasa" tõsteti merepõhjast, siis selgus kui palju ajaloolisi väärtesemeid vanadel laevadel võib leiduda.

Pärast seda otsustati muuta seadusi, nii et edaspidi ka merepõhjaleiud kuuluvad muististe kaitseseadusandluse alla. Kuigi amatöörakvalangistide võimalusi piirati, on huvi vrakiotsimise vastu aina kasvanud.

EPL

222-2525
TORONTO, CANADA

Airlift Limousine SERVICE LTD.

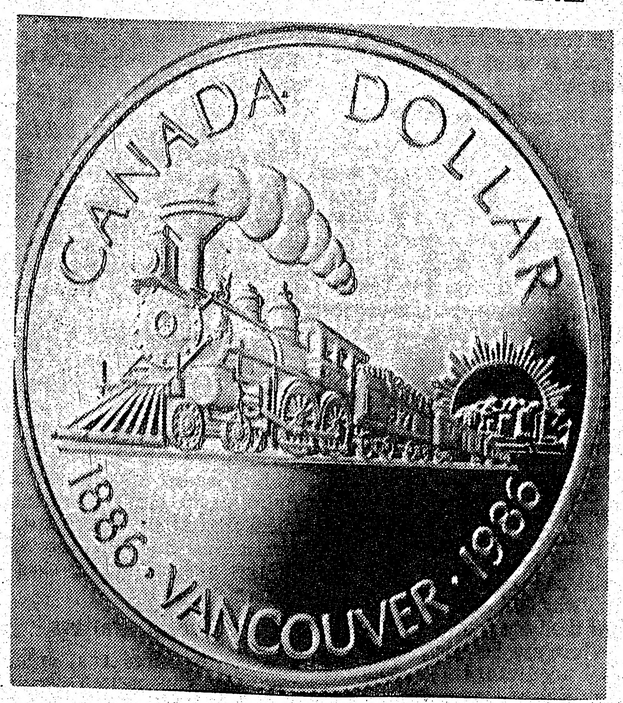
24 HOUR SERVICE

KÜSIGE LIMUSIINI
mr. 06 VELI
(pikendatud Mercedes)
mr. 50 AULIS
(pikendatud Lincoln)

Tel. kodus
773-0085

LIMOUSINES FOR ALL OCCASIONS Omanikud soomlased

VANCOUVER 100-AASTANE



Vancouveri linnal ja üle-mandrilisel raudteeühendusel on tänavu 100. juubeliaasta. Selle tähistamiseks andis Royal Canadian Mint välja hõbedollari, mis kasutab mõlema juubeli motiivi — 1886. aastal esimest läänerannikule jõudnud reisijaterongi, mille kohal Kaljumäed ja tänapäevase Vancouveri linna siluett. Kunstnik Elliott Morrison, kelle joonistus valiti sissesaadetud töödest oli ka Kanada 1976. a. olümpiarahade disainer. Pildil raha üks, juubeleid märkiv külg.

Eestlasist reisijaid St. Lucia saarel hotellile kuuluvas rannas. Kõige pikem neist on reisijuht Torontost.

Pensionieaaliste reisiteenindus

Eestlaste grupp viibis kaks nädalat Kariibi saarestikus

Toronto eestlasist pensionärid on kasutanud Senior Citizen Tour & Travel Services Inc. ja külastanud mitmeid riike, kusjuures hinnad on pensionäridele soodsad. Teenindus toimub Metro Toronto ulatuses. Tutvustamaks teistele eesti pensionäridele reisivõimalusi, kirjeldab üks kaasasõitjaist oma ennejõulust reisi, 25. nov.—9. dets. Puertoriikosse ja laevasõitu sealsel merel.

Hea teenindus algas juba Torontos, igaüks viidi taksoga kodust lennuväljale. Seekordses Toronto grupis oli 109 inimest, neist 15 eestlased, kes pärast neljatunnilist lendamist jõudsid Puertoriikosse, kus majutamne oli ettenähtud Dupont-hotellis, St. Juan nimelises riigi pealinnas.

Seal pidid reisijad olema seitse päeva oma söögil, kuid kahel õhtul tehti hotelli restoranis väga rikkalik õhtusöök.

Kahel päeval tehti bussidega ringsõidud, üks linna, teine ümbruskonnaga tutvumiseks.

Järgmised seitse päeva veetsime „Victoria"-nimelisel reisilaeval, mis kuulus kreeka laevaühingule, kuid sõitis Panama lipu all. Elu laeval sarnanes väga TV-s nähtud „Love Boat" filmile, oli ilus, luksuslik, väga hästi hoolitseti reisijate heaolu eest ja söök oli nii rikkalik ning maitsev, et igaüks unustas kaalu juurdevõtmise keelu ja dieedi eeskirjad.

Laevaga külastasime kuut väikest saart. Laev liikus peamiselt öösel, päeval oli aega saarte külastamiseks. Ainult ühe pikema distantsi läbimiseks alustasime edasi liikumist juba kell 4 p.l. Suur laev liikus väga vaikselt, et kuulnud ainsatki merehaiguse juhtumit. Olen teinud kuue aasta jooksul üheksa reisi, kuid esimest korda olin laevaga. See oli väga meeldiv. Igal õhtul kell 10 toodi kajuti ukse alt sisse laeva ajakiri „Seascape", kus oli ära märgitud järgmise päeva tegevus; sõidu ajal saime neid kuus.

Igal päeval ja eriti õhtul oli igasugust lõbustust ning ettekandeid. Ühes grupis viis tüdrukut tantsude ja akrobaatikaga, lauljaid, bingo, „hobuste" võidusõit. Sageli pidime mõnest meelelahutusest loobuma tekil päikse võtmiseks.

Laeva meeskonna suurus oli 300, reisijaid kaks korda rohkem (500—600). Söögisaalis olid kõik ühesugused saledad ja sihvakad noormehed — nende valik pidi olema üsna range.

Reisi lõpul, lahkumise päeva eelõhtul anti õhtusöögi juurde head saksa veini, kuid pühapäeval, s.o. viimasel õhtul toodi jälle vahuveini. Viimasel õhtul oli ka üks liigutav moment, kus nägin isegi liigutuspisaraid. Umbes 30 musta meest, peamiselt kelnerite ridadest, seisid kõik valgeis ülikondades,

laulsid esimeseks USA hümni ja siis kõigile ootamata ka Kanada hümni. Toronto reisigrupp tõusis kui üks mees püsti.

Meie kümnelises lauas oli ainult üks ameeriklane — tema jäi istuma. Me arvasime, et ehk ameeriklased ka õppisid midagi.

Üldse olevat see olnud esimene kord, kus Kanada nime nii palju neil tuli nimetada; isegi peakokk oli Kanadast (kas hiinlane või jaapanlane?), kes lõpuõhtul oli väljas kapteni ja teiste suurte meeste vahel.

Kahenädalane reis, pool aega sellest saarel, pool laeval meeldis eestlaste grupile väga — see oli teistsugune ja vaheldusrikas.

Venelastele prantsuse moerõivastust

Prantsuse moelooja kokkulepe moodsama riietuse valmistamiseks

MOSKVA — Prantsuse moelooja Pierre Cardin toob „haute couture" Moskvasse, öeldes et ta on inspireeritud N. Liidu juhi Mihhail Gorbatshovi hurmavast abikaasast Raisast.

„Vene rahval on nüüd imepärane võrdkuju, kelleks on madaam Gorbatshov, keda ma pean üheks elegantsemaks naiseks maailmas — hurmav naine, kes on selle kauba peeglpilt mida ma esindan," ütles Cardin.

Ta ütles selliseid kommentaare pärast seda,

kui ta oli alla kirjutanud kokkuleppele oma riiete valmistamiseks eriloa alusel,

mida valmistatakse ja müüakse N. Liidus.

63-aastane Cardin on üks juhtivaist Pariisi moeloojaist, kes kokkuleppe kohaselt varustaks Moskvas olevaid riietusettevõtteid disainidega meeste, naiste ja laste riietuse valmistamiseks ja õpetaks Pariisis välja nõukogude moeloojaid.

Ta loodab saata 21-st artiklist koosneva seeria,

mille hulgas on kleite, särke, seelikuid, vihmamantleid, ülikondi, pükse ja juurdekuuluvaid riietusesemeid.

Ka on ta mõelnud avada Moskvas oma eriäri.

Ta on veendunud, et tema riietusesemed, mida hakatakse valmistama 32-s vabrikus võivat jõuda rahvahulkadele nõukogude ostjaskonnas. „Minu unistuseks on riietada 280 miljonit inimest", ütles ta, „aga ma mõtlen, et kahe aasta jooksul me võime kergesti saavutada 5 miljonit pariislikult riietatud venelast."